№ 55 (2806) ▪ Субота, 23 березня 2002 року ▪ Ціна договірна

Голос України

Газета Верховної Ради України



У столичному Палаці дітей та юнацтва проходить весняний молодіжний фестиваль, у рамках якого відкрито виставку «Світ освіти, кар'єри, відпочинку та дозвілля-2002».



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

ЦЬОГО ДНЯ

▪ 1654 р. У Москві розпочалися переговори між українським посольством та російським урядом. Ухвалено Березневі статті, що визначали політичне і правове становище України. ▪ 1918 р. Вийшов наказ Ради Міністрів УНР про українізацію. ▪ 1921 р. ВУЦВК ухвалив рішення про перейменування міста Олександрівська на Запоріжжя. ▪ 1923 р. На Херсонщині народився прозаїк Костянтин Кудієвський («Та, що обганяє вітер», «Пісня синіх морів»). ▪ 1944 р. Закладено Центральний республіканський ботанічний сад АН України.

Засідання Ради МПА

25 березня в Санкт-Петербурзі розпочнеться засідання Ради Міжпарламентської асамблеї (МПА) країн—учасниць СНД, у якому братиме участь українська парламентська делегація на чолі з Головою Верховної Ради України Іваном Плющем. 26 березня відбудеться спільне засідання Ради МПА країн СНД і Бюро Парламентської асамблеї Ради Європи. Іван Плющ візьме також участь у санкт-петербурзькому міжнародному форумі з боротьби із тероризмом.

Замість бюджету приймали Лужкова

Уряд України стривожений політичною і бюджетною ситуацією в автономії, заявив на прес-конференції у Сімферополі глава Кабінету Міністрів України Анатолій Кінах.

«Коли ВР АРК дозволяє собі вчергове зірвати прийняття бюджету Криму, то всі повинні чітко розуміти, що це істотно дестабілізує ситуацію на півострові, знижує можливості проводити ефективну соціальну й фінансову політику, різко знижує рівень довіри до півострова з боку потенційних партнерів й інвесторів». Така ситуація негативно вплине й на санаторно-курортний сезон.

(Закінчення на 2-й стор.).

Спостерігачів ПАРЄ буде багато

Понад 20 членів Парламентської асамблеї Ради Європи спостерігатиме за виборами парламентських виборів у нашій країні 31 березня. Як **повідомляє агентство «Інтерфакс-Україна»,** вони прибудуть 28 березня. Протягом кількох днів перед виборами спостерігачі мають намір провести низку зустрічей з представниками провідних політичних партій та блоків України, а також з Головою Верховної Ради Іваном Плющем, головою ЦВК Михайлом Рябцем, з представниками ЗМІ та неурядових організацій. А вже 3 квітня в Парижі на засіданні Моніторингового комітету ПАРЄ буде представлено висновки міжнародних спостерігачів.

ВИБОРИ ВЖЕ ВІДБУЛИСЯ. НАВЧАЛЬНІ

Вибори народних депутатів уже відбулися. У режимі тестування інформаційно-аналітичної системи «Вибори-2002». Про це йшлося учора на прес-конференції, присвяченій презентації ІАС.

Як повідомив член Центральної виборчої комісії Микола Коваль, тестування пройшло успішно. На зв'язок вийшло 220 окружних комісій, тоді як у 1998 році лише 187.

За словами керівника підприємства «Інформаційно-комп'ютерні системи» Сергія Маглюя, невихід на зв'язок стався в окремих випадках через неуважність деяких працівників окружних виборчих комісій, в інших — через технічні збої. До речі, саме це підприємство виграло тендер й забезпечило розробку та втілення в життя нижнього рівня інформаційно-аналітичної системи «Вибори».

(Закінчення на 2-й стор.).



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Урожай-2002

Зерно в заставу

Якщо вірити заяві віце-прем'єра Леоніда Козаченка, цьогоріч здійснюватимуть заставні закупівлі зерна. За його словами, це — один з найпростіших механізмів регулювання ринку. Заставну ціну на продовольчу пшеницю очікують на рівні 420 грн. за тонну. Фінансування таких операцій обіцяють здійснювати за рахунок банківських кредитів, а компенсацію кредитних ставок — з бюджету. Тепер уряд визначає обсяги закупівель, і остаточне рішення ухвалять наприкінці березня.

Утім питання: у Держбюджеті на ці цілі не передбачено жодної копійки.



Вітчизняний стиль

Збитки збитками, а людям вигода

Перший дизель-поїзд відійшов від станції Тернопіль до старовинного Скалата. Залізничне сполучення з цим містечком відновлено через 45 років. Надійний зв'язок з обласним центром отримали жителі трьох районів. І це незважаючи на те, що торік пасажирські перевезення принесли залізничникам області 12 млн. грн. збитків, адже третина пасажирів — пільговики, **повідомляє наш власний кореспондент Марта ЛІТИНСЬКА.**

Що більше часу — то більше справ

У неділю, 31 березня, мешканці України переходять на «літній час» — о третій ночі стрілки годинників буде переведено на годину вперед. За таким обчисленням ми житимемо до 27 жовтня.

Уперше «літній» і «зимовий» порядок відліку часу було запроваджено в Англії 1908 року з метою заощадження та раціональнішого розподілу електроенергії протягом доби. А нині за сезонним часом живуть більшість країн світу.

P. S. Порушено кримінальну справу про банкрутство Дніпропетровського трубного заводу

Суд задовольнив скаргу Івана Плюща

Новозаводський місцевий суд Чернігова задовольнив позовну заяву Голови Верховної Ради України Івана Плюща до редакції суспільно-політичного тижневика "Рубіж", визнавши такими, що не відповідають дійсності, обвинувачення на його адресу, опубліковані в одній із статей.

Як повідомляє агентство "Інтерфакс-Україна", суд визнав "спотвореними і такими, що не відповідають дійсності, обвинувачення І. Плюща в кар'єризмі і прагненні уникати відповідальності", які містяться в редакційній статті "Незамінний Іван Степанович", надрукованій у випуску газети № 2 за лютий 2002 р.

Суд також кваліфікував як такі, що "порочать честь, гідність і ділову репутацію громадянина України Плюща Івана Степановича" положення статті, в яких стверджується, що виборчу кампанію глави парламенту фінансує Президент Леонід Кучма, а також про те, що для нього "будується будиночок у живописному куточку України в Закарпатті".

Місцевий суд зобов'язав редакцію тижневика до 30 березня опублікувати спростування вищевикладеної інформації, а також публічно вибачитися перед І. Плющем "у формі, прийнятній для суб'єктів інформаційних відносин".

До того ж судове засідання відбувалося за відсутності відповідача, за що на редакцію газети за неповагу до суду накладено штраф у розмірі трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Червоненко громадянства не міняв

У Центрвиборчкомі

На своєму засіданні ЦВК не задовольнила скаргу Дмитра Понамарчука про зняття з реєстрації кандидата від Блоку Віктора Ющенка "Наша Україна" колишнього керівника Держрезерву Євгена Червоненка.

У скарзі йдеться про те, що кандидат сім років є громадянином Ізраїлю і не може бути народним депутатом України. До своєї заяви Понамарчук додав ксерокопію посвідчення особи на ім'я Євгена Альфредовича Червоненка, виданого 12 вересня 1995 року в ізраїльському місті Хеврон.

За словами члена ЦВК Юрія Данилевського, Червоненко довів, що він є громадянином України і жодного документа про громадянство Ізраїлю не отримував, у тому числі і під час відвідування цієї держави в 1995 році. Крім того, копія посвідчення, яку надав Понамарчук, не завірена нотаріусом.

В інтерв'ю журналістам пан Червоненко не стримував емоції, він розцінив вчинок "несвідомої людини, яка підслуховує чужі розмови" як провокацію. І додав, що за будь-яких умов нікуди не поїде з України.

ЦВК також не задовольнила скаргу Олександра Бузунова, який вимагав відмінити рішення окружної виборчої комісії одномандатного виборчого округу № 15 про відмову йому в реєстрації через порушення терміну самовисування. А Віталію Шляхову, який просив розглянути постанову окружної виборчої комісії одномандатного виборчого округу № 170 про скасування рішення щодо його реєстрації, ЦВК відмовила через недостовірні відомості, внесені до декларації про майно та доходи.

Центральна виборча комісія зареєструвала вже 838 офіційних спостерігачів від міжнародних організацій та іноземних держав.

Після прес-конференції екс-голови Державного агентства з управління державним матеріальним резервом України Євгена Червоненка **(на знімку: в центрі з піднятою рукою)** його затримала міліція. Раніше столична прокуратура оголосила про його розшук за невиконання рішення суду, хоча, за заявою самого Червоненка, він ні від кого не переховувався. Затриманого відпустили; його викликають у суд.



Наталя ЯРЕМЕНКО.

Фото Бориса МЕРЗЛЯКОВА (УНІАН).

Замість бюджету приймали Лужкова

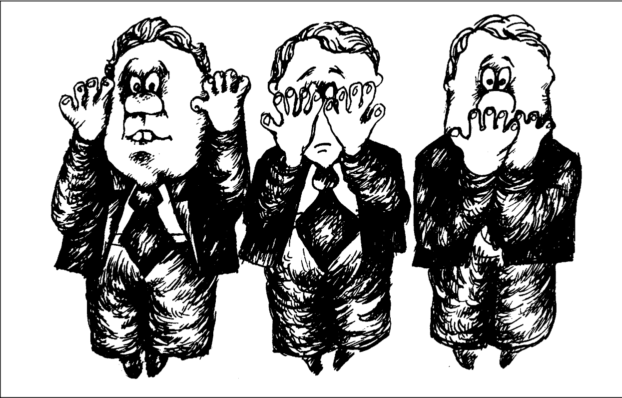
Регіон

(Початок на 1-й стор.).

У зв`язку з тим, що прийняття бюджету перебуває під загрозою зриву, Анатолій Кінах попередив: уряд зробить усе можливе, щоб стабілізувати ситуацію, і діятиме в рамках Конституції, а виборцям автономії порадив зробити правильний висновок.

А у діях політиків, які дозволяють собі заради задоволення власних амбіцій впливати на економічну ситуацію, Анатолій Кінах бачить "потьмарення здорового глузду". Він зауважив, що неприйняття бюджету може понизити темпи соціально-економічного росту регіону. "Патріотизм виявляється не в емоціях, деклараціях і дестабілізації політичної обстановки, а в постійній, детальній, цілеспрямованій роботі в інтересах людей і держави".

Журналісти висловили здивування, чому в день приїзду глави Кабміну з ним не зустрівся глава парламенту Леонід Грач. Анатолій Кінах відреагував на це спокійно й гідно: "Грач у відпустці, він зайнятий підготовкою до виборів і судовими процесами". При цьому він підкреслив, що вважає опозицію необхідною умовою існування будь-якої влади: "Головне, щоб вона працювала в рамках закону і Конституції, а Леонід Грач і сили, які він представляє, чітко розуміли, що ми живемо в одній країні, що крім нас проблеми в ній ніхто не розв`яже".



Мал. Вікторії ГЛАЗОВОЇ.

Того самого дня у великій залі ВР Криму замість "проваленої" вчергове "бюджетної" сесії відбулася урочиста зустріч Леоніда Грача і громадськості з мером Москви Юрієм Лужковим. Обмовка московського гостя, який назвав Крим "особливим регіоном Росії", зірвала оплески. Знову говорили про спільний проект століття — керченський міст в Росію, не вдаючись у подробиці фінансового забезпечення його спорудження. Складалося враження, що проблеми незалежної держави — України розв`язують саме тут два незалежні лідери — Леонід Іванович і Юрій Михайлович. Не випадково московський гість, хоча й запевнив журналістів, що не збирається втручатися у місцеву передвиборну кампанію, водночас виголосив, що він "впевнений — розум переможе: всі рішення, які прийняв місцевий суд по відношенню до Леоніда Грача, буде скасовано".

Затим у Севастополі Юрій Лужков заклав капсулу на місці, де буде збудовано 120-квартирний будинок для російських моряків, а київський голова Олександр Омельченко, який також відвідав Севастополь, продовжив дію документа про шефство над флотом і подарував місцевій лікарні автомобіль "швидкої допомоги". Після святкового концерту двох творчих колективів ВМС України і Чорноморського флоту Росії О. Омельченко і Ю. Лужков на крейсері "Москва" підписали угоду про співробітництво з Севастопольською держадміністрацією.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Вибори вже відбулися. Навчальні

(Початок на 1-й стор.).

— Наша система навіть порівняно з виборами Президента і Всеукраїнським референдумом дуже вдосконалена, — підкреслила директор науково-виробничого об'єднання "ПроКом" Галина Мандрусова.

Вона стверджує: після отримання 10—12 відсотків інформації з окружних виборчих комісій можна зробити висновки про певні тенденції виборчого процесу. Крім того, вся інформація, що надходитиме з окружних комісій, водночас потраплятиме у всесвітню павутину — Інтернет: ЦВК має власну веб-сторінку.

Відповідаючи на запитання вашого кореспондента: чи можлива тривала, на кілька годин, зупинка передачі інформації, — обидва фахівці відповіли ствердно. Але це нічого не дасть для фальсифікації результатів виборів. Оскільки треба буде, по-перше, затратити величезні кошти, а по-друге, замінити ту інформацію, яка на той момент потрапила з окружних комісій у базу даних верхнього рівня ІАС. А це, за словами Галини Мандрусової, фактично неможливо.

Член ЦВК Микола Коваль також повідомив, що водночас вживаються заходи для забезпечення комісій альтернативними джерелами електроенергії, щоб інформаційна система діяла безвідмовно.

Володимир КОРОЛЮК.

Священики — кандидати

У Млинівському районі Рівненщини серед кандидатів у депутати районної ради — одинадцять священиків. Серед депутатського корпусу минулого скликання їх було троє. Цікаво, що на депутатські мандати не претендують священики УПЦ Московського патріархату.

Олександра ЮРКОВА.

Хто замовник "Невиконаного замовлення-2"?

На прес-конференції керівник виборчого штабу "Блоку Юлії Тимошенко" Олександр Турчинов та другий номер виборчого списку БЮТ Григорій Омельченко заявили про "документальний факт", який підтверджує невипадковість автомобільної аварії, що сталася майже два місяці тому на Парковій алеї в Києві. Цим документом виявилася книжка під назвою "Невиконане замовлення. Частина-2". За словами Олександра Турчинова, нині її масово розповсюджують у регіонах, що свідчить про солідний тираж вочевидь "спонсорованого видання". Більшу частину накладу, якщо вірити вихідним даним, надруковано нібито в донецькій друкарні "Прогрес".

На відміну від "Невиконаного замовлення-1" (члени БЮТ заперечують свою причетність і до появи цієї книжки), автор чи автори частини-2 вдалися до використання брудної технології. Наприклад, "загадкове" видання проілюстроване підробними фотографіями. Журналістам роздали для порівняння справжні і фальшиві знімки. У другі вмонтовано "світлий лик" Павла Лазаренка. Що викликає закономірне запитання у навіть не дуже вдумливого читача: коли це "каліфорнійський в'язень" встиг піднести Юлії Тимошенко "хліб-сіль", якщо на знімках вона зображена з нинішньою зачіскою — косою, яку носить лише останні півтора року. Втім, найбільший "прокол" не в ілюстраціях, а в тексті. Серед іншого тут ідеться про аварію, в яку потрапила лідер БЮТ. Однак книжку підписано до друку 15 січня 2002 року, а ДТП сталася, як відомо, через два тижні — 29 січня.

У зв'язку з цією дивною "передбачливістю" штаб звернувся до СБУ, МВС і ГПУ з вимогою — негайно розпочати розслідування вказаних фактів: "для встановлення авторів та замовників книги, а відповідно — і замовників замаху на життя Юлії Тимошенко".

Людмила КОХАНЕЦЬ,
Сергій ЛАВРЕНЮК.

Знову побиття

У Ніжині побито члена окружної виборчої комісії одномандатного мажоритарного Ніжинського округу № 209 Наталю Дмитренко. Коли вона йшла на роботу у краєзнавчий музей, на неї серед білого дня напали дві молоді агресивні дівчини і тяжко побили. "Швидка" доставила вагітну жінку до лікарні. Чоловік Н. Дмитренко — кандидат на посаду міського голови. Можливо, у такий спосіб він отримав попередження від конкурента-недоброзичливця по виборчих перегонах. Нині триває розслідування прикрого інциденту.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

У кандидата — струс мозку

Минулого четверга близько опівночі в центрі Тернополя четверо невідомих побили кандидата у народні депутати по виборчому округу № 164 Ярослава Демидася. За словами довіреної особи кандидата Олександра Лайпи, били професійно. Важко сказати, чим би все закінчилося, якби Демидась не захищався. Він же зумів дістатися міського відділу міліції, де йому викликали швидку допомогу. Стан Я. Демидася лікарі оцінюють як задовільний: у нього струс головного мозку.

Я. Демидась відомий своїми різкими виступами в місцевих ЗМІ проти голови облдержадміністрації Василя Коломийчука, за що й був оштрафований на п'ять тисяч гривень. У день побиття Я. Демидась подав апеляційну заяву з приводу рішення Тернопільського райсуду.

Марта ЛІТИНСЬКА.

Колектив апарату Верховної Ради України висловлює глибоке співчуття керівнику управління В. А. Грабу з приводу тяжкої втрати — смерті брата
Георгія Аркадійовича.

Колектив Верховного Суду України глибоко сумує з приводу смерті судді у відставці, колишнього відповідального працівника Верховного Суду України
Олександра Сергійовича Панєвіна
і висловлює співчуття рідним і близьким покійного.

Невипадковість автомобільної аварії з Ю. Тимошенко підтверджує книга "Невиконаного замовлення-2"?

Призери із 23-ї

Директор Житомирської дирекції ВАТ «Укртелеком» Василь Гандабура вручив премії групі учнів Житомирської гуманітарної гімназії № 23.

Підприємство електрозв'язку є членом опікунської ради цього навчального закладу і вже не вперше допомагає школі заохочувати кращих учнів. Цього року традиційне свято вшанування творчо обдарованих дітей було особливо радісним, адже за підсумками олімпіад виявилося, що найбільше призерів навчаються саме в 23-й гімназії.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Під житло — дитсадки

Врадіївська селищна рада почала переобладнувати приміщення комунальної власності, які нині не використовують за призначенням, під квартири.У такий спосіб влада сподівається забезпечити житлом молодих спеціалістів.

На нове будівництво грошей немає, а споруди руйнуються, їх розкрадають...

Новоселами у двох дитячих садках райцентру стали вісім сімей працівників міліції. Трохи раніше кілька сімей одержали квартири у колишньому гуртожитку райагробуду. Така практика є і в селах району.

Анатолій РОМАНЮК.

Миколаївська область.

Фотофакт

У Донецькій області створено новий підрозділ МВС «Гроза-2», покликаний охороняти держкордон від проникнення незаконних мігрантів, а також контрабанди, зброї та наркотиків.

***На знімку:** спецільно обладнані автомобілі ВАЗ-2109 для «Грози-2».*

Фото Ярослава БОЖКОВА (Укрінформ).

Пікіруючий бройлер просить посадки



Коментар

«Курячі» парламентарії із США, котрі ведуть переговори про поновлення імпорту американської курятини, після неодноразових перенесень дати свого візиту до України нарешті приїхали. Затримка пов'язана з переговорами в Росії, де також відмовилися від заокеанської птиці. За свідченням самих американців, вони не сподівалися, що переговори в Москві будуть такі важкі і замість двох днів розтягнуться аж на дев'ять. Врешті-решт, візитери вирішили розділитися. Частина делегації залишилася у білокам'яній переконувати росіян у потребі поновлення імпорту «стегенець Буша», решта прибули до Києва.

Як уже повідомлялося, Україна заборонила ввезення м'яса птиці із США з 1 січня 2002 року у зв'язку з використанням в цій країні під час вирощування птиці антибіотиків та стимуляторів, а під час обробки тушок — дезінфекторів та консервантів. В Україні застосування таких препаратів заборонено.

Усупереч твердженням скептиків щодо того, що із запровадженням санкцій піднімуться ціни на аналогічний український продукт, цього не сталося. Мало того, на внутрішньому ринку простежується тенденція до подешешання курятини в середньому до 7,8—8 гривень за кілограм. Експерти пов'язують це з тим, що частка імпортованого м'яса бройлерів в Україну не надто велика — на нашому ринку 5—7 відсотків. Водночас у країні тепер працює 600 птахофабрик — цілком достатньо, щоб покрити цю частку.

Та представники США запевняють, що це ненадовго. Якщо не поновити імпорт, ціни підвищуватимуться і постраждають малозабезпечені верстви населення. А відмова України від «стегенець Буша» пов'язана зовсім не з використанням під час відгодівлі курей антибіотиків (візитери стверджують, що це не відповідає дійсності), а із санкціями США, спрямованими на боротьбу з медіа-піратством, зокрема, відмовою закуповувати українську сталь.

Ймовірно, що в цій ситуації переможе дружба: сталь ми, як і раніше, не продаватимемо, а ось «стегенця Буша» їсти доведеться. Вірогідно, так треба розуміти слова віце-прем'єра Леоніда Козаченка, котрий напередодні переговорів заявив, що імпорт м'яса птиці із США можливий за умови відмови американських птахівників від застосування заборонених в Україні препаратів. В такому разі хоч свого й не домоглися, але полякали ми їх добряче.

Валерій ДРУЖЕНКО.



Фотофакт

У Запоріжжі почали реалізацію спільного проекту «АвтоЗАЗ-ДЕУ» і корпорації «Даймлер Крайслер АГ» зі складання автомобілів «Мерседес» серії «Е» та джипів серії «М».

***На знімку:** автомобіль «Мерседес Е 320» **(на першому плані)** і джип «Мерседес МЛ 320».*

Фото Бориса ДВОРНОГО (Укрінформ).





Повідомляє прес-служба МНС

Пожежа на конденсатопроводі

Поблизу села Мар'їне Котелевського району увечері 20 березня загорівся конденсатопровід державного підприємства «Полтавгазвидобування». За попередньою версією, пожежа виникла під час крадіжки конденсату невідомими.

Виявлено радіаційно забруднені труби

У Дніпродзержинську в 2-му Котельницькому провулку тридцять труб діаметром один дюйм і довжиною чотири метри мали радіаційне випромінювання до 700 мкР/год. Усі труби захоронено, з'ясовується, хто і звідкіля їх привіз.

Авіабомби знешкоджено

У місті Біла Церква (Київська область) піротехніки аварійно-рятувального загону Міністерства з питань надзвичайних ситуацій вилучили і знешкодили вісім авіабомб часів Великої Вітчизняної війни, які було знайдено під час проведення земляних робіт на вулиці Крупської.

Отруїли двадцять тонн риби

Двадцять тонн риби загинуло у ставку села Брідок Теплицького району Вінницької області. В орендовану приватним підприємцем водойму невідомі вкинули гербіциди, застосовувані для обробітку цукрових буряків. За фактом події ведеться розслідування. Над ставком висить запах гексахлору.



У номер

■ *Луцьк*

Мотив убивства невідомий

У селі Березовичі Володимир-Волинського району жорстоко вбито інспектора україно-польського митного переходу «Устилуг» Олега Є.

Злочинці напали пізньої ночі, коли митник повертався додому з чергування. Вони вдерлися в будинок, зв'язали переляканих дружину й дітей, викрали п'ять тисяч доларів, золоті прикраси і джип «Ніссан». Наступного дня спалену машину знайшли у лісі.

Нині тривають пошуки злочинців. Міліція ще не визначилася з мотивом убивства: це випадковий розбійний напад чи помста митникові, *повідомляє наш власний кореспондент Роман ЖИЖАРА.*

■ *Київ*

Музей на колесах

На одній з недіючих колій Фастівського залізничного вузла стоїть пасажирський вагон початку XX сторіччя. Його відреставровано місцевими умільцями, і тепер це музей на колесах.

У такому вагоні 1 грудня 1918 року у Фастові Державний секретаріат Західно-Української Народної Республіки уклав з Директорією Української Народної Республіки «Передступний договір про маючу наступити злуку обох українських держав в одну державну одиницю». Експозиція містить фотоілюстративні та архівні матеріали, присвячені цій історичній події.

Створено музей з ініціативи начальника Південно-Західної залізниці Анатолія Слободяна та міського голови Фастова Оксани Власенко, *повідомляє наш спеціальний кореспондент Георгій МІРОШНИК.*

■ *Хмельницький*

Бум тролейбусних ліній

Завтра на Хмельниччині відбудуться урочистості з нагоди 58-х роковин визволення області від німецько-фашистських загарбників.

До цієї дати вагомий подарунок ветеранам, пенсіонерам зробило Хмельницьке міське тролейбусне управління, очолюване Олександром Солтиком *(на знімку)*. Всього за два місяці підприємство з'єднало центр міста з віддаленими мікрорайонами Дубово, Озерна та Речовий ринок. Результативно попрацювали на цих об'єктах енергетики Віктор Грицина, Михайло Остапчук, Віталій та Анатолій Яцишині, Василь Касьянов.

Відкриття мережі нових маршрутів стало можливим за активної підтримки ВАТ «Укрелектроапарат», що надало тролейбусникам довгостроковий кредит на суму близько чотирьохсот тисяч гривень. Тепер старі люди зі спальних мікрорайонів зможуть безплатно добиратись у будь-який кінець міста, не викидаючи гроші зі своїх мізерних пенсій на дорогі маршрутки.

До речі, ця справа зроблена не учасниками передвиборних баталій, а подолянами, що живуть і працюють для міста, *повідомляє наш власний кореспондент Михайло ВАСИЛАШКО.*



Фото автора.

Нам знову доведеться їсти «ніжки Буша»?

Якимівські мудреці

«Якщо ти самовладно будеш керувати людьми, розум твій туманітиме...» (Філософська мудрість).

 Земля

Раду старійшин створено в селі Якимівці Оратівського району. Тамтешні мешканці сподіваються, що мудреці захистять їх від свавілля чиновників, а головне — допоможуть розплутати вузол земельних проблем, туго затягнутий в селі.

Семеро в одній ролі — третейського судді

Їх обирали на загальних зборах села в переповненому залі будинку культури. Якимівка село велике — тільки членів місцевого сільськогосподарського кооперативу «Україна» налічується 720 осіб. Щоб стало зрозуміло, що воно таке — рада старійшин, зачитали положення (пізніше його затвердили рішенням сесії сільради). У семи розділах і низці додатків до них чітко виписано, хто може входити до цього поки що незвичного органу самоорганізації громади і що він має робити.

Розв'язання окремих конфліктів у Якимівці стало не під силу навіть сільраді. Прокурор далеко, суддя теж. Та й гроші треба мати, щоб до суду йти. Членів ради старійшин — їх семеро і всі вони склали перед людьми присягу — наділили правом досудового розгляду спірних питань, як записано у положенні, «з метою досягнення родинної та громадянської злагоди». «Дотепер самим розумним у нас вважався голова, — казали на зборах, — але й він повинен слухати мудреців, бо вже бачимо, до чого докерувався».

Господарство ще недавно міцно стояло на ногах. Члени ради старійшин згодні з думкою частини односельців: добру славу розгубив нинішній керівник Василь Балинець. Разом із своїми помічниками — засновниками сільськогосподарського виробничого кооперативу «Україна» — не тільки невміло господарює, а й несправедливий у ставленні до людей. Рада старійшин на вимогу односельців, серед яких були й члени кооперативу, ініціювала скликання зборів. Мудреці, схоже, самі не сподівалися на результат: переважною більшістю голосів голову відправили у відставку, а на його місце обрали іншого. Таємним голосуванням, на альтернативній основі з трьох осіб. Як стверджує сільський голова Наталя Мельничук, на зборах були присутні представники з району, області. Жодних заперечень щодо їх проведення чи порядку зміни керівника вони не висловлювали. Однак навіть укриті сивиною старійшини не зуміли все передбачити. Невдовзі, за їх словами, під тиском «згори», у Якимівці, як то кажуть, відновили ту саму владу.

«Бояться ревізії, як вогню...»

84-річний Анатолій Володимирович Литвин, заступник голови ради старійшин, каже, що стільки міліції, як того дня, у їхньому селі ще не було. Сивий ветеран свого часу протягом двадцяти років очолював місцеве господарство. Колгосп у ті роки три рази ставав мільйонером. «Мені моторошно, коли дивлюсь, що робиться нині. Торік буряків зібрали по...50 центнерів на круг, та ми пшениці більше молотили».

Обраній на зборах новій ревізійній комісії працювати було непросто. На свиноферму її довго не пускали. Кажуть, тому, що старе керівництво дало вказівку не визнавати новообраного голову. А коли, врештірешт, зайшли до приміщення, свинарка зачинила знадвору двері на замок. Перевіряльники, за їхніми словами, вжахнулися від побаченого. Клітки поламані, гноєтранспортер не працює, тому гною зібралося «по самі вуха», дошки на підлозі вирвано. Годували в той день тварин відходами ячменю з половою навпіл, нічим не здобривши.

Із приміщення вибралися через запасний вихід. Дочекалися сторожа і передали йому поголів'я — 70 свиней. Ще три роки тому на фермі налічувалося понад 400 свиней, 50 свиноматок та 6 плідників. На тваринницькій фермі було спровоковано бійку. Ревізори рятувалися, як могли. Але пік протистояння ще тільки чекав на перевіряльників.

Одного дня, продовжує заступник голови ради старійшин, до контори господарства звезли автобусом гурт тих, хто підтримує звільненого голову. Коли тут з'явилися ревізори, на декого з них накинулися з кулаками. З цього приводу, уточнили члени ревізкомісії, є заява у районній прокуратурі. Невдовзі з району висадився цілий десант міліції на чолі з начальником. «Він став вимагати від нас повернути печатку господарства, — каже А. Литвин, — бо, мовляв, вони — справжня влада — Балинець зі своєю командою, а не ми».

Печатку повертати ніхто не збирався. Крики, суперечки було чути, за словами одного з мешканців села, аж у Київській області — якимівці межують з нею. Якби не міліціонери, село бігме пішло б стінка на стінку. Мудреців, урешті, хитро обвели навколо пальця. Представники районної служби електромереж пригрозили, що відключать електрику від ферми. Без печатки і підпису звільненого голови перерахувати кошти за електроенергію не було можливості. Нова влада здалася.

«Відчиніть вікно — поговорити треба»

«Нашим головам, щоб поговорити, — кажуть у Якимівці, — варто лиш вікно відчинити» — приміщення сільради і контори господарства через дорогу. На жаль, керівники — Наталя Мельничук, сільський голова, і Василь Балинець, голова СВК «Україна» — частіше ведуть діалоги письмово, ніж усно. Рада старійшин ще й їх має мирити. Бо такі стосунки не на користь громаді.

Торік два керівники так і не зуміли укласти угоду на оренду сільгоспкооперативом земель резервного фонду. Чому? У розмові з цього приводу один голова киває на другого. За вказівкою керівника сільгоспкооперативу 171-гектарне поле таки засіяли і врожай зібрали, однак сільрада з того не отримала жодної копійки. «На підставі чого платити, коли договору нема, — каже В. Балинець — Це по-перше. А подруге, мене особисто вже покарали, я сплатив штраф, знаєте за що, — за те, що не дали пустувати землям резервного фонду».

Сільський голова, коли побачила техніку кооперативу на полях, що належать сільраді, звернулася до прокуратури із скаргою на самовільне захоплення землі. На підставі цього голова кооперативу поніс покарання. Сума штрафу, за його словами, становила 150 гривень. А сільрада недоотримала щонайменше 17 тисяч гривень. «Два рази платити я не збираюся». Не вдалося домовитися також про оренду ставка. Водне плесо площею у 55 гектарів рада передала в користування одним, а господарство уклало угоду з другими. Знову робота прокуратурі. Як і в попередньому випадку, винним визнали Балинця.

На зібрання сільських депутатів голова кооперативу не з'являється. «Хто ж там серед депутатів? Прибиральниці й пенсіонери!...» Сільський голова не буває на засіданнях комісії з розподілу земельних та майнових паїв — засновники кооперативу виключили її з членів. Розкол у селі очевидний: частина людей підтримує одного голову, решта — на боці другого. Робити крок назустріч ніхто не збирається. Принаймні в розмові з Мельничук і Балинцем автор цього не відчув.

«Плуг у землю — сам туди ж підеш»

Складність ситуації в Якимівці, схоже, в районі недооцінюють. Люди скаржилися, що їм погрожують, їх залякують. І все це, мовляв, робиться руками голови кооперативу. Погрози чує на свою адресу сільський голова. Про це Наталя Павлівна заявила у розмові з кореспондентом. Особливо прикро за тих, хто все життя віддав господарству, а нині терпить наругу. Так, керівник кооперативу ініціював звернення до районного управління Пенсійного фонду, щоб вирахували із 18 пенсіонерів кошти з мізерної пенсії, бо вони, мовляв, вдалися до крадіжки чи то зеленої маси, чи силосу. Замість 40 гривень кожен з них отримав лише по 14. Прокуратура стала на захист пенсіонерів. Але що з того — вирахувані гроші людям не повернули дотепер.

Або ще приклад. Двоє старих людей не знайшли своїх прізвищ у списку на отримання землі. Довго добивалися справедливості. Лише вони знають, скільки витрачено на це сил і нервів. Несправедливість болить гірше роз'ятреної рани. Нарешті сесія прийняла рішення наділити їм землю з резервного фонду. Але цього недостатньо: потрібне клопотання від сільгоспкооперативу. А його не дають. «Скоро люди підуть в поле, а ми вже й не знаємо, до кого йти. Бо бачимо: нашому голові ніхто не указ — ні прокурор, ні Президент».

Сам голова каже, що робить усе для того, щоб кооператив був з прибутками. Завдяки їм, мовляв, удалося цілком розрахуватися з боргами колишнього КСП. Правда, залишився борг із зарплати — 61 тисяча гривень. Але люди, за словами Василя Васильовича, грошей не вимагають. Кажуть, нехай лежать на потім. Збирають на зерно, щоб було чим худобу годувати.

— Про які прибутки може йтися, — не стримується колишній голова А. Литвин, — за врожайності 50 центнерів буряків і 15 центнерів зерна?

— І додає: — А з боргами розрахувався добром, надбаним до нього. Спродати техніку й худобу — для цього багато розуму не треба.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.



Мал. Василя ФЛЬОРКА.

 З пошти

Не все так погано

На публікацію «Господи! Коли вже та ревізія?» («ГУ» від 27 жовтня 2001 року) повідомляю, що ціни на сільськогосподарську продукцію власного виробництва і послуги встановлено рішенням зборів засновників, а не мною особисто. Продукція в рахунок оплати праці виписується не за блатом, а всім, хто бажає. За 2001 рік було виписано в рахунок оплати праці: ВРХ — 34 голови, свиней — 8 голів (бо більше нема поголів'я). Оплату телятницям рахують не по 30 гривень на місяць, а за 1 центнер одержаного приросту — 19 гривень 94 копійки. Зернозбиральний комбайн (1987 року випуску) було оцінено у 16 тисяч гривень і обміняли його на 10 тисяч літрів дизпалива. Товариство жодного переоформлення на комунгосп не здійснює, бо це зовсім інша організація, яку створено рішенням сесії сільської ради...

Анатолій МЕДЛЯРСЬКИЙ, директор сільськогосподарського товариства імені Першого травня.

Дертка Ізяславського району Хмельницької області.

Корова як спонсор

 Знай наших!

Своєрідний спосіб поліпшення фінансового становища віднайшли вогнеборці професійної пожежної частини № 7, що в селі Дубище Рожищенського району. Вони створили підсобне господарство — невелику молочну ферму. Райдержадміністрація і райспоживспілка допомогли з приміщенням і з трьома тисячами гривень «на розкрутку».

І вогнеборці заходилися господарювати: купили чотири колгоспні корівчини. Згодом дійне стадо зросло до 20 голів. «Керує» ним пожежник Ігор Ващук, якому в пригоді стала його ветеринарна освіта. Він розробляє раціон годівлі, лікує худобу, робить щеплення. А безпосередньо біля корів порядкуються дві доярки.

Радує пожежних неабиякий зиск від незвичної для них справи. Лише за півроку від продажу молока вони одержали понад 10 тисяч гривень прибутку. За ці кошти придбали 35 комплектів спецодягу і потрібні запчастини до машин, зробили поточний ремонт пожежного депо, розпочали будівництво просторого гаража для резервної техніки, запаслися пальним.

Нині підсобне господарство помітно розрослося: з'явилися вантажівка, малопотужний тракторець, гнідий кінь.

Роман ЖИЖАРА.

Волинська область.

Анекдот до теми

Йдуть селом двоє.
— Куме, — запитує один, — ваш кнур курить?
— Ні.
Чимчикують собі далі. Після тривалої паузи другий каже:
— А чого це ви таке запитуєте?
— Та оце йду і не можу зрозуміти... Може, то у вас хлів горить?

 Служба 01

За дві доби — три жертви

Під час пожежі, що виникла в літній кухні на одному з подвір'їв у селі Крива Хустського району, загинули, отруївшись чадним газом, 64-річний господар Михайло та його 56-річна дружина Марія. А через добу така сама трагедія сталася в Хусті. Вогонь забрав життя 61-річного хустянина.

За повідомленням служби 01, з початку року на Закарпатті сталося більш як 200 пожеж та загорянь. 18 людей загинуло, 9 отримало опіки, а майнова шкода перевищила 300 тисяч гривень. Основні причини — несправність пічного опалення, використання саморобних електронагрівачів та паління в ліжку.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

 Тенденції

Вітчизняний трактор стає розкішшю

Харківський тракторний завод скоротив випуск тракторів через падіння на них попиту на внутрішньому ринку. Про це повідомив заступник генерального директора підприємства з маркетингу та збуту Дмитро Сергієнко. За його словами, нині завод працює лише на зарубіжжя — продає трактори — переважно в Росію. Зокрема, підприємство має велике замовлення на постачання машин до Бєлгородської області, де їх комплектують російськими двигунами, а потім реалізують тамтешнім сільгосвиробникам. Українським землеробам продукція харківського тракторного поки що не по кишені. На заводі вкотре сподіваються на пожвавлення внутрішнього ринку, яке, в принципі, мало б відбутися після всеукраїнської наради, присвяченої розвиткові реформованого села. Наскільки пам'ятаю, виступаючи там, Президент України Леонід Кучма висловився за якомога швидше оновлення сільгоспптехніки. Втім, таких заяв за останнє десятиріччя набереться вже, мабуть, не один том. Але віз, точніше — трактор, і досі там, на заводі, а не в полі.

До речі, в січні—лютому нинішнього року ХТЗ випустив 340 тракторів, що на 115 одиниць менше, ніж за відповідний період 2001-го. Хоча потужності підприємства дають змогу виробляти 12 тис. машин на рік.

Микола КОСИЙ.

Харківська область.

Будемо з кошиками

Ця проблема стояла перед моєю родиною вже не один рік. Не було з чого щовесни садити картоплю на батьківському городі, ні в що восени її збирати — кілька старенькиx відер, а кошиків зовсім нема — і край. А купити нема де. Кілька місяців шукав-дивився на базарах столиці. І — о диво! — нещодавно зустрічаємо разом з дружиною на ринку «Лісовий» бабусю, яка зголошується сплести спеціально для нас три кошики.

— Тільки дайте мені, дітки, тижнів два-три для роботи. Бо лози треба нарізати, а потім ще й кошики наплести, — сказала, трохи ніяковіючи, старенька.

Домовилися «здзвонитися».

Днів через п'ять чую в слухавці приємний бабусин голос: «Ваші кошики вже готові, приходьте й забирайте...»

І ось вісімдесятирічна майстриня Ольга Дмитрівна Рог зі своїми (а тепер уже моїми) кошиками перед вами.

Вона виросла й жила у стародавньому селі Вигурівщина поблизу Києва. Мала непогане господарство, велику сім'ю. А в 1982 році радянська влада вирішила знести її село і побудувати на його місці сучасний житловий масив Троєщина. (Я, до речі, добре пам'ятаю, як кілька днів поспіль горіли хати односельців Ольги Дмитрівни. Навіть художні фільми «про війну» тут на згарищах тоді знімали).

Відтоді ця жінка мешкає на житловому масиві Райдужний, що поблизу її колишнього села Вигурівщина. Має дорослих дітей та онуків, але і далі плете кошики. Гарні, добротні, легкі. Як спогад про рідне село.

Олекса ВАЩЕНКО.
Фото автора.



Два села — дві правди

 Точка зору

Молоді односельці, однолітки — їм би, згуртувавшись, разом працювати, піднімати господарство, дбати про землю, що дісталась від діда-прадіда. Натомість після реформування КСП і перерозподілу колективних гектарів вони стали по різні боки "барикад". Барикад нерозуміння, непоступливості та амбіцій.

Правда з Красноставки

Колись Красноставка, до хрущовського укрупнення колгоспів, була самостійним господарством. Процвітаючим і передовим у районі. Слава про красноставських тваринників долітала аж до обласного центру. Після реорганізації влада перейшла у сусіднє село Добра. І стала Красноставка хиріючою, безперспективною бригадою. У ній ліквідували сільську раду. Закрили школу. А згодом повісили замок і на дитсадкові.

Тільки через 40 з гаком років, "коли розпустили колгоспи", зажевріла надія на зміни у бригадному селі. Тоді багато говорили з високих трибун про ініціативу селян і про справжніх господарів. Красноставці зметикували: настав і наш зоряний час! Досить бути пасинками Доброї! Повернемо собі самостійність і заживемо, як колись, а то й краще. Ініціаторами від`єднання Красноставки від Доброї стали молоді подружжя Молодоженів, Терещуків. До них пристав колишній обліковець польової бригади Григорій Роїк та інші односельці. Вони скликали збори, на яких гуртом вирішили — сертифікати на земельний пай у Добру не віддаватимуть, а хазяйнуватимуть самі!

— Спочатку майже всі були налаштовані на один лад, трималися купи,— повідав про пережите 35-річний житель Красноставки Олександр Молодоженя.— А потім директор новоутвореного ТОВ "Добра" Віталій Мельник почав "обробляти" самостійників. До речі, він мій ровесник, ми разом до школи ходили. А потім шляхи-дороги наші розійшлися. Він пішов вчитися у сільгосппінститут, а я — працювати дояром на ферму. Так ось — Мельник зумів переконати людей. Одним олії виписав, другим — крупів. Переконував, що у "Добрій" усім буде добре. І здалися наші люди без бою. Почухавши потилиці, потяглися здавати Мельнику сертифікати. Нам з дружиною Валентиною нічого не залишалося, як також приєднуватися до гурту. Однак директор ТОВ попередив: "А ви, Молодожені, хоч приносьте сертифікати, хоч не приносьте, а в оренду ваші землі не прийму!" І не прийняв. На роботу довелося мені найматися на жнива у сусіднє село. Там заплатили за скиртування, виділили зерно. А Мельник, так і не уклавши відповідні договори оренди, користується нашими п`ятьма земельними наділами... Виходить, я день у день 14 років пропрацював на тваринницькій фермі, був у пошані у селі, районі, а тепер разом з сім`єю, двома дітьми нікому не потрібен? Мені кажуть: якщо тобі невигідно у товаристві, то забирай свою землю і хазяйнуй сам. Я б не проти відділитися. Але що я голими руками робитиму на тих гектарах? У нас тільки й тяглової сили, що конячка...

Нарікав на засновників ТОВ "Добра" і Григорій Роїк. Чоловік цей 32 роки пропрацював у колгоспі. А тепер, коли йому залишилося п`ять років до пенсії, став безробітним. "Зараз перебиваюсь тим, що вожу в Одесу на продаж бараболю, — бідкався сивий селянин. —Дружина моя і син померли, і я не живу тепер, а животію. Більшість односельців також не вдоволені становищем Красноставки, та мовчать. Бо хто до них прислухається? Де їм шукати правди?.."

Правда з Доброї

— Справді, Красноставка з більш ніж тисячею гектарів орної землі колись була міцним господарством, — також з екскурсу у хрущовське минуле розпочалася наша бесіда з директором ТОВ "Добра" Віталієм Мельником. — Очевидно, то була помилка, коли почали колгоспи укрупнювати. Але наприкінці 80-х, вважаю, був реальний шанс виправити становище і знову зробити у Красноставці центральну садибу. Тепер це зробити дуже важко. Для самостійного господарювання потрібна матеріальна база. А в Красноставці зараз немає ні тракторної бригади, ні заправки. Та, головне, немає лідера, котрий об`єднав би навколо себе пайовиків. Тому, помітингувавши, власники земельних часток здали їх в оренду "Добрій".

Щодо Олександра та Валентини Молодоженів — то окрема розмова. Люди вони, скажу об`єктивно, не ледачі, роботящі. Але вжитися з ними через їх вдачу важко. Вони, як кажуть, у когось пилинку в оці бачать, а в себе колоди не помічають. Коли Олександр з дружиною працювали на тваринницькій фермі, у нас з ними не раз виникали виробничі конфлікти. Потім Молодоженя почав підробляти у сусідньому господарстві — полов цукрові буряки, жнивував. А в ТОВ "Добра" за 2000 рік у нього було всього 70 вихододнів. За минулий —жодного. Збори засновників товариства виключили його з ТОВ. І порадили — взяти свою землю в натурі і господарювати самостійно. У нас уже восьмеро родин скористалися таким правом і задоволені. Хай і Молодоженя спробує, якщо у товаристві йому не подобається...

Замість коментарю

Конфлікт, що виник у ТОВ "Добра", повідомив голова Маньківської райдержадміністрації Петро Сметана, вивчатиме спеціальна комісія фахівців районного управління сільського господарства. Втім, ця колізія з сертифікатами, земельними наділами нині вельми типова. Після ухвалення нового Земельного кодексу кількість спорів "за межу", за "кращий і гірший грунт", за "пайові розрахунки" невпинно зростатиме. Уже сьогодні суди всіх рівнів завалені "земельними" справами. На прийоми у рай-, облдержадміністрацію йдуть невдоволені власники земельних часток... Тому, думається, у цій земельній веремії першу скрипку на селі мають грати обрані громадою органи місцевого самоврядування. Вони повинні роз`яснювати селянам їх права і обов`язки, гасити вогнища конфліктів, мирити односельців, які б посади ті не обіймали.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

 Конкурс

«Вчителі і лікарі, хто один, хто в парі, зранку бродять з «кравчучками» в місті на базарі»

Наше конкурсне змагання триває — на газетній сторінці знов читацькі віршовані рядки сатиричного змісту на сільську тему. «Шановна редакціє газети, — повідомляє з Донецької області пенсіонер *Семен Махно.* — На прилеглій до нашого селища території були розташовані два відділки колишнього м'ясо-молочного радгоспу-мільйонера, які мали високоврожайні поля, багаті молочно-тваринницькі ферми з утримання дійного стада, відгодівлі молодняка та свиней:

Був радгосп-мільйонер.
Мав він міцну базу:
Сучасну техніку, поля,
Все не злічити зразу.

А що трапилося після проведення так званих реформ? — запитує читач. І сам відповідає. Хоча нічого дивного — звичайна в нашій аграрній державі історія:

Всі будівлі зруйнували,
Техніку порозкрадали,
Ловкачі ночей не спали:
Що цінніше — все забрали.
Не чутно голосів худоби —
Жодної не стало.
Ніхто не може зміркувати,
Куди все те подівалось.

***Анатолій Рябоконь* з села Вербки Павлоградського району Дніпропетровської області інформує:**

Вчителі і лікарі, хто один, хто в парі,
Зранку бродять з «кравчучками» в місті на базарі.
Взамін церкви нам будують — любо подивитись,
Та вже скоро в них не буде кому помолитись.
На будинку, де висіло: «Початкова школа»
Тепер висить «Сучкин-хенд» або «Кока-Кола».

Читачу з селища Межева Дніпропетровської області *Степану Орчанському*, який надіслав на конкурс нову порцію своїх віршованих доробків, боляче бачити очі матерів, тих, які працювали на благо рідної вітчизни, віддали їй кращі роки свого життя. Тепер держава посадила їх на жебрацьку пенсію:

Коли щодня крокує мати
На смітник щось там підбирати
Я не дивлюся в її очі —
Тоді вони темніші ночі...
О, очі, очі, сумні жіночі,
Такими ви сьогодні стали з вини того,
Хто взяв кермо, в лиху годину
І так занедбав Україну,
Що та з колін не може встати
І щось приємне людям дати!
Болить від того моє серце
І хочу я спитати з перцем
Наших правителів-панів:
До цього, хто її довів?

Тому не дивно, що цей автор римованим словом у штики зустрічає таких правителів-панів, які тепер ламають списи на електоральному полі, виборюючи місце у сесійній залі:

"Не ломайте копья, господа!
Не поймут вас люди никогда!
Пишете законы им во вред,
Ваши о них стоны — сущий бред!
Всем вам в сто раз ближе свой карман,
Остальное — клише и обман!.."

Вердикт Степана Орчанського:

"Сидеть пять сроков у руля,
Пожалуй, будет многовато
Для тех, кто склонен к ля-ля-ля,
А не к конкретным результатам!.."

Знайти відповідь, чому, здебільшого, саме таке ставлення народу до влади просто. Треба лише розв'язати задачу *Павла Полозюка* з села Городське Коростишівського району Житомирського області, який надіслав до редакції свою збірку віршів під назвою «Сміх завжди хай ллється!».

При комуні більшовицькій
Мав фуфайку я на двох:
Сестрі Маші, брату Паші,
(Був худющий — один мох!).
Незалежна Україна...
Рукавиць в мене нема!
То ж завжди, коли морози,
Їх у жінки я займа.
Хто розв'яже цю задачу —
Пива дам дві бодні!
Коли краще Паша жив —
Тоді чи сьогодні?

Хто вже впорався з задачкою, можуть надсилати до редакції відповіді у віршованій формі з позначкою «На конкурс», який триває.

Листи читала Галина КВІТКА.

Китай і Чилі не оголошували дефолту внутрішнім інвесторам

У нас відновити довіру складно, але тепер для цього є всі умови

Нещодавно Верховна Рада ухвалила Закон «Про внесення змін до Закону України «Про проведення експерименту в житловому будівництві на базі холдингової компанії «Київміськбуд». У чому полягає суть змін, як вони кореспондуються із світовим досвідом пенсійного реформування? Про це наша розмова з головою правління банку «Аркада», який бере безпосередню участь в експерименті, Костянтином ПАЛИВОДОЮ.

— Реформування пенсійної системи в Україні розвивається у двох напрямах, які втілено в закони.

По-перше, Кабінет Міністрів і, зокрема, Міністерство праці та соціальної політики розробили і запропонували Верховній Раді проекти законів про загальне пенсійне страхування і недержавні пенсійні фонди. Ці проекти було створено за участю іноземних експертів, в них враховано західноєвропейський досвід побудови та функціонування пенсійної системи.

По-друге, Законом України «Про проведення експерименту в житловому будівництві на базі холдингової компанії «Київміськбуд», ухваленим позаминулого року, також було визначено певні реформаторські кроки в пенсійній системі.

Проте між банком «Аркада» і західними експертами, які брали участь у розробці законопроекту, відбувалася тривала дискусія. Її зміст полягав у тому, щоб достеменно з'ясувати, наскільки запропонований ними проект здатний бути серйозним інвестиційним інструментом, чи справить він відчутний вплив на піднесення економіки країни. Ми дебатували, чи взагалі відповідає такій меті сам законопроект, чи він веде до ризику відчутних фінансових втрат.

Під час відвідання Китаю мені було цікаво, як ця країна почала реформувати пенсійну систему. І з'ясувалося: Китай пішов безпечним і правильним шляхом створення пенсійної системи.

Там поставилися до реформування пенсійної системи насамперед, як до могутнього інвестиційного проекту. Тому обов'язкову накопичувальну пенсійну систему вони створюють виняткововиходячи з особливостей розвитку китайської економіки, банківської системи і ринку цінних паперів.

95 відсотків усіх коштів централізованого державного Пенсійного фонду було вкладено в державні цінні папери та зобов'язання центрального банку. І лише п'ять відсотків — розміщено за спеціальною процедурою в акціях найнадійніших підприємств Китаю. І це за тих умов, що фондовий ринок там розвинутий набагато краще, ніж в Україні.

А в нас позаминулого року іноземні експерти добилися внесення в законопроект іншої системи, котра більше підходить для США чи Західної Європи. Передбачалося, що кошти Пенсійного фонду вкладаються до 40 відсотків в акції, і дозволялося вивезення до 20 відсотків коштів Пенсійного фонду за кордон. В Китаї це неприпустимо.

Зауважу, ні американська, ні європейська пенсійні системи не є найефективнішими в світі. Таку оцінку вони, до речі, одержали на з'їзді Міжамериканського банку реконструкції та розвитку. Скажімо, визнано, що пенсійна система Штатів не ефективна, порівняно з визнаною чилійською. За оцінками американських спеціалістів, пенсійна система США може зазнати повної руйнації та фінансового краху у 2035 році. Тому уряд Америки змушений був запросити чилійських експертів для розробки плану реформування пенсійної системи США.

Навіщо ж було запозичувати гірший досвід? Саме така постановка питання і дала поштовх до розробки і ухвалення нової редакції Закону України «Про проведення експерименту в житловому будівництві на базі холдингової компанії «Київміськбуд». Вважаю, експеримент в Україні, започаткований відповідним указом Президента в 1999 році і розвинутий у новій редакції закону, відповідає особливостям нашої країни і передбачає розвиток в цій сфері прогресивним шляхом, який обрали, зокрема, Китай і Чилі.

У цих країнах, а тепер і в нас, почали з того, що кошти Пенсійного фонду вкладають у державні зобов'язання. В Чилі одночасно з державними зобов'язаннями було дозволено вкладати гроші Пенсійного фонду в іпотечні цінні папери. Іпотечні цінні папери — це найнадійніші фінансові інструменти. І ризику, отже, немає жодного.

— Костянтине Віталійовичу, на ваш погляд, чим умови в нашій країні відрізняються від китайських або чилійських?

— Китай і Чилі не оголошували внутрішнім інвесторам дефолту за своїми зобов'язаннями. А в нас це сталося. І відновити довіру людей дуже важко.

Указом Президента передбачено, що кошти Пенсійного фонду в умовах експерименту вкладаються тільки в іпотечні кредити. Коли Президент видав указ у 1999-му і Верховна Рада прийняла закон у 2000 році, в нас не було іпотечних цінних паперів, не було методик їх створення і методик роботи з ними.

З ініціативи адміністрації Президента банк «Аркада» та холдингова компанія «Київміськбуд» були визначені учасниками експерименту. Ми відпрацювали систему залучення довготривалих вкладів і видачі іпотечних кредитів. У 2001 році розробили і випустили перші в країні іпотечні цінні папери — облігації «Аркада-Фонд». 18 лютого 2002-го облігації було успішно погашені. А випущено їх було на суму 9 мільйонів гривень. Власники облігацій — банк «Ажіо» (2 млн. грн), деякі інвестиційні фонди, страхові компанії та фізичні особи.

— Що це дало?

— Передусім ми набули знань і досвіду зі створення, випуску й обслуговування цінних паперів.

— І все-таки в банківській справі є ризик банкрутства банку й втрати вкладниками своїх коштів? Чи вироблено якісь механізми захисту вкладів пенсійних коштів?

— Саме на це ми звернули особливу увагу, виробили пропозиції з посилення захисту коштів пенсійних вкладів. І парламентський Комітет з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій підготував і 7 лютого нинішнього року Верховна Рада прийняла нову редакцію Закону «Про проведення експерименту в житловому будівництві на базі банку «Аркада» і холдингової компанії «Київміськбуд».

— І в чому ж конкретно полягає механізм захисту пенсійних коштів?

— Нове, порівняно з попереднім законодавством, полягає в тому, що кошти, внесені громадянами на їхні пенсійні рахунки, виділено в окремий Пенсійний фонд з окремим балансом, тобто обліковуються вони уповноваженим банком окремо від результатів його господарської діяльності. Крім того, створюється спеціальний резерв страхування коштів пенсійного фонду. А якщо банк раптом збанкрутував, не дай, Боже, ці кошти не включатимуться до так званої ліквідаційної маси, а будуть передані для обслуговування іншому банкові. Отже, вкладники нічого не втратять.

І ще: в новому законі з'явився Дитячий фонд, завдяки якому створено додаткові можливості для підлітків та молоді. Його коштами можуть послугуватися ті, на чию користь зроблено внески: з 14 років — на навчання і з 18 — на оренду чи придбання житла. Передбачено також збереження податкових пільг фізичним і юридичним особам. Перерахування в фонди, створення яких передбачено новою редакцією закону, не включаються до сукупного оподатковуваного доходу осіб, які внесли кошти, і тих, на чию користь внесені ці гроші. Не нараховуються на них також збори на обов'язкове пенсійне страхування та на обов'язкове соціальне страхування.

Ще одна істотна відмінність нової редакції закону від попередньої: якщо раніше кошти пенсійних вкладів оберталися в іпотечних кредитах, то нині — в іпотечних цінних паперах. Це знижує ступінь ризиків і підвищує доходи фондів. А банк одержує комісійні за якісне й чітке обслуговування фондів.

Однак свого часу проти указу Президента і нової редакції закону гострили списи опоненти. Добре, що було досягнуто політичного консенсусу. Адміністрація Президента підтримала пропозиції «Київміськбуду» і банку «Аркада». У парламенті ми спиралися на розуміння проблеми найбільшими фракціями — «Трудової України» та комуністів. Трудовики навіть провели окреме засідання, на якому детально розглянули наші пропозиції та ухвалили рішення підтримувати їх. А провідником наших пропозицій і доказів на користь нової редакції закону став народний депутат України, перший заступник голови Комітету з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій Станіслав Гуренко. Отже, з ухваленням Закону «Про внесення змін до Закону України «Про проведення експерименту в житловому будівництві на базі холдингової компанії «Київміськбуд» пенсійній реформі тепер не загрожуватиме глобальний ризик і, як наслідок, це матиме істотний вплив на економіку країни, зокрема в галузі будівництва і соціального забезпечення.

Адже мета закону благородна — фінансово підтримати пенсіонерів і надати молоді кращі стартові можливості, зокрема власне житло — одна з умов створення і становлення сім'ї.

Бесіду вела Світлана ПИСАРЕНКО.

Втрачена електроенергія освітлює міста

Дефіцит енергоресурсів, який так чи інакше актуальний для всіх промислових центрів, можна значно скоротити, якщо до розв'язання проблеми підійти з розумом і використовувати сучасні технології. Це підтверджує досвід харківських енергетиків.

Збільшення потужності теплової електростанції коштом внутрішніх резервів, яку згодом втілили в інвестиційний проект, що його реалізують на ТЕЦ-3, голова Харківської обласної державної адміністрації Євген Кушнарьов назвав «становленням малої енергетики». На його втілення в життя не було витрачено жодної копійки бюджетних коштів. Але нині уже без сумніву можна сказати, що наміченої мети досягнуто.

Відважившись на експеримент з комбінованого виробництва тепла та електроенергії, який підвищує ефективність роботи ТЕЦ-3 і дає змогу відпускати тепло за набагато нижчою ціною, ніж це роблять інші постачальники, тепловики вже в перший рік роботи зекономили понад 5 відсотків коштів бюджетних споживачів.

— Комбіноване вироблення тепла та електроенергії практикують у всіх європейських країнах, — каже голова правління ЗАТ «Теплоелектроцентраль-3» Леонід Лисак. — Це економічно найвигідніший спосіб отримання тепла та електроенергії.

ТЕЦ-3, можна сказати, пощастило. Знайшлися інвестори, які взяли на себе відому частину ризику.

Взявши в оренду ТЕЦ-3 і зробивши у виробництво лише перший внесок у сумі 10 мільйонів гривень, новий власник підготував її в повному обсязі до роботи в зимовий період, зробивши можливим надходження тепла і гарячої води в будинки городян протягом усього року.

Два роки роботи ТЕЦ-3 в нових умовах показали, що теплоцентраль повністю покриває свої видатки на виробництво тепла, а також істотно доповнює ліміт області електроенергією власного виробництва. А ще її вистачає для того, щоб забезпечити всі побутові потреби такого населеного пункту, як Полтава.

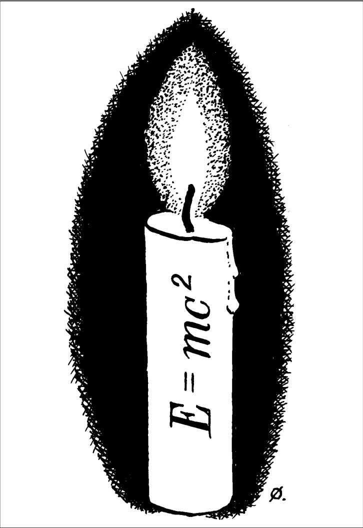
— Уперше за останні 15 років торік ми досягли виробітку понад 1 млн. кВт електроенергії за добу, — продовжує Леонід Лисак. — До того ж досягнуто економії палива, яке на звичайній котельні разом з димовими газами йде в атмосферу. На ТЕЦ-3 відпрацьоване під час виробітку електроенергії тепло подають на підігрівання енергоносіїв.

Нині потужностей двох харківських теплоелектроцентралей — ТЕЦ-3 та ТЕЦ-5, які традиційно забезпечують енергоносіями обласний центр, цілком досить для того, щоб безперебійно постачати тепло та електрику міським мешканцям. Це дає змогу тримати в резерві та робити за потреби планові ремонти всіх великих котелень. Коли зупиняться, скажімо, Салтовська, яка обігріває будинки 200 тисяч мешканців, то працює комбінована схема теплопостачання, провідна роль в якій належить ТЕЦ-3.

Сучасне обладнання на теплоцентралі, яка забезпечує теплоносіями половину півмільйонного міста, дає змогу збільшити обсяг виробництва електроенергії на 115 млн. кВт на рік і забезпечити економію 17 млн. кубометрів природного газу. Першим практичним кроком у реалізації інвестиційного проекту на ТЕЦ-3 став запуск в експлуатацію нової турбіни Р-24 виробництва харківського «Турбоатому». Промисловий велет — територіальний сусід теплоелектроцентралі ледве виживав останніми роками, відчуваючи великий дефіцит замовлень після блокування Бушерського контракту.

У планах акціонерів ТЕЦ-3 — запуск наступної турбіни ПТ-20 потужністю 20000 мВт, яка має стати до ладу уже нинішнього року. Наступний етап роботи з модернізації ТЕЦ-3 потребує освоєння ще понад 20 млн. гривень інвестицій.

— Ми маємо також пропозиції провідних проектних інститутів України з реконструкції застарілого обладнання, що ще залишилося, — каже Леонід Лисак. — Адже станцію запущено ще 1934 року, і я мрію про те, щоб у цих історичних стінах було розташовано все нове сучасне виробництво. Лише з таким підходом можна реально знизити споживчі ціни на енергоносії. Підприємство за підтримки облдержадміністрації робить для цього все можливе.



На жаль, складова палива в ціні на електроенергію доходить нині до 73 відсотків. Оплата за газ стоїть для тепловиків у переліку проблем на першому місті: за нього вимагають попередній розрахунок, існують графіки погашення проплат, а продукція тепловиків не може акумулюватися на складах, якщо її виробили, значить — спожили. На жаль, не завжди споживачами оплачена...

Але, незважаючи ні на що, на ТЕЦ-3 зберегли кваліфікований колектив і уникли звичних у таких випадках скорочень. Протягом двох років, що працює закрите акціонерне товариство «ТЕЦ-3», тут приділяють увагу соціальним потребам персоналу, орендуючи для дітей працюючих оздоровчі табори в Феодосії та Ялті, а також сплачуючи за навчання дітей і самих співробітників у вищих навчальних закладах. Робітники забезпечені потрібним спецодягом, стабільно отримують високу, за мірками промислових підприємств, зарплату. А ще ТЕЦ-3 безкоштовно забезпечує теплом та електроенергією дитячі будинки і спортивний комплекс «Металіст», підтримуючи майбутнє міста.

Микола КОСИЙ; Інна ТИХОНОВА.

Харків.

Мал. Василя ФЛЬОРКА.

Передвиборча програма виборчого блоку політичних партій «Руський Блок»

ЗА РОСІЙСЬКУ МОВУ, ЄДНІСТЬ ТА ГІДНЕ ЖИТТЯ!

ЩО ТАКЕ РУСЬКИЙ БЛОК І ЧОГО ВІН ПРАГНЕ

Кого об'єднує Руський Блок?

Руський Блок об'єднує громадян України — представників різних соціальних груп, професій, національностей, яким набридло чекати від когось рішення своїх проблем. Сьогодні ми маємо намір самостійно вирішувати власні проблеми, самі змінювати своє життя на краще.

Чому Руський Блок йде у владу?

Ми пройшли довгий шлях захисту своїх прав і переконалися у тому, що реально змінити своє життя на краще можна тільки беручи участь у владі. Тривалий час ми віддавали свої голоси різним партіям, сподіваючись, що вони вирішать наші проблеми. Однак, перемагаючи за рахунок нашої підтримки, ці партії і пальцем не поворушили для того, щоб полегшити наше життя. Тепер усе залежить від нас, від нашої організованості, згуртованості і твердості.

Чому Блок називається Руським?

Головна ідея, що дала назву Блоку, полягає в збереженні єдності російського, українського і білоруського народів, усіх, хто живить своє коріння з давньої Русі, кому дорогі руська духовність, загальноруська культура, російська мова.

Чому ми опинилися в глибокій кризі і не можемо з неї вибратися?

По-перше. Ми відмовилися від співробітництва з Росією, з якою нас пов'язує безліч господарських, культурних, духовних і людських зв'язків. Ми спробували зблизитися з Заходом, з яким нас тепер пов'язують величезний зовнішній борг і сотні тисяч наших громадян, що працюють там як безправні батраки.

По-друге. Без консолідації суспільства неможливо налагодити нормальне життя держави. Але в даний час ідея, покладена в основу державотворення, не поєднує, а роз'єднує громадян. Створити державу на основі української націоналістичної ідеології, «Україну для українців» за бандерівським вченням в багатонаціональній країні неможливо. А спроби впровадити цю модель силою здатні привести лише до кровопролиття. Уже зараз ми спостерігаємо наслідки розколу суспільства за національною, мовною, конфесійною ознакою, по осі «Захід-Схід».

Які стратегічні задачі Руського Блоку?

Гарантії економічного виживання України — у союзі з Росією. Необхідно прийняти однозначне рішення і приступити до послідовного створення єдиного економічного, інформаційного і культурного простору України, Росії і Білорусі на основі тісного міждержавного союзу.

Для мобілізації всіх сил народу заради загального порятунку необхідно послідовно проводити політику зближення між росіянами й українцями — громадянами України. По суті на всьому просторі України живе єдиний народ, що розмовляє двома близькими мовами, що має спільну історію, спільну самосвідомість і спільні інтереси — жити в стабільній і заможній державі. Спробам поширення галицького націонал-екстремізму повинна бути протиставлена єдність українців і росіян, у яких спільні біди, спільні перемоги та спільна доля.

До кого відносить себе Руський Блок — до лівих, правих, центристів?

Руський Блок не відносить себе до жодної з перерахованих груп, вважаючи такий поділ штучним. Бути руським, підтримувати Руський Блок — це більше, ніж розділяти яку-небудь політичну програму. Це — життєва орієнтація.

Руський Блок виступає за енергійне вирішення проблем, що постали перед нашим народом. Важливо, щоб вони вирішувалися по-людськи. Тому Руський Блок виступає за використання тих форм і принципів у багатоукладній економіці, що дадуть найбільший ефект для підвищення добробуту громадян України.

Як Руський Блок має намір вирішити мовне питання?

Ми вважаємо, що в Україні повинні бути дві рівноправні державні мови — українська і російська. Це дасть можливість досягти порозуміння і згоди між двома неподільними частинами єдиного народу України — українським і російським.

Що має намір запропонувати Руський Блок для нормалізації міжконфесійних відносин в країні?

Головною причиною міжконфесійної нестабільності в Україні є грубе втручання держави у церковне життя. Державні органи і деякі політичні сили підтримують розкол у Православ'ї, проводять дискримінаційну політику по відношенню до канонічної Української Православної Церкви, що знаходиться у тисячолітньому молитовному єднанні з Руською Православною Церквою. У зв'язку з цим Руський Блок має намір захищати інтереси канонічного Православ'я й Церкви.

Як Руський Блок відноситься до Кримської проблеми?

Проблема Криму створена штучно. Українська держава повинна з повагою ставитись до особливостей життя півострова. В Криму повинна розвиватись автономія як гарантія збереження звичного для кримчан соціально-психологічного середовища.

За рахунок чого можна відродити українську економіку?

Створення єдиного економічного простору з Росією і Білоруссю дозволить українським підприємствам одержувати енергоносії в 2—2,5 разу дешевше, ніж зараз. Це стане могутнім поштовхом до економічного зростання, відродження на ринковій основі української промисловості, сільського господарства, транспорту, інших галузей економіки, дозволить істотно знизити тарифи на комунальні послуги, бензин, дизельне паливо, різко підвищить конкурентноздатність українського експорту (насамперед металургійної, хімічної промисловості, машинобудування, агропромислового комплексу).

Як Руський Блок пропонує підійти до проблеми стимулювання малого і середнього бізнесу?

Розвиток малого і середнього підприємництва — один зі шляхів ефективної ліквідації безробіття і фактор пожвавлення економіки. Держава повинна стимулювати цільове пільгове кредитування малого і середнього бізнесу, особливо підприємців, що працюють у сфері виробництва.

Як Руський Блок бачить вирішення проблеми безробіття?

Зниження безробіття прямо залежить від пожвавлення економіки і відновлення виробництва, що неминуче наступить у результаті зближення України з Росією. У зв'язку з цим повинна бути реалізована державна програма перепідготовки кадрів.

Яким чином можна поліпшити життя пенсіонерів?

Необхідно підвищувати пенсії прискореними темпами і якнайшвидше довести їх до прожиткового мінімуму — 330 грн. Пенсіонери повинні мати право працювати без втрати пенсії. Пільги всім категоріям пенсіонерів повинні бути збережені в повному обсязі. Ми виступаємо проти збільшення пенсійного віку.

Що Руський Блок вважає за необхідне зробити для підвищення рівня життя вчителів, лікарів, інших працівників бюджетної сфери?

Слідом за Росією Україна повинна істотно підняти зарплату вчителям, медичним працівникам, працівникам культосвітньої сфери й іншим бюджетникам. Люди, що виконують настільки відповідальні соціальні функції, не повинні бути рабами держави. Розмір оплати праці цих категорій працівників повинен бути прирівняний до окладів працівників органів державного управління.

Що потрібно зробити для зміцнення системи охорони здоров'я?

Базове медичне обслуговування має бути безкоштовним, якісним і доступним для всіх громадян. Медичне страхування повинно застосовуватися лише для забезпечення дорогих процедур і операцій. Створення сучасної матеріально-технічної бази для медицини — це одне з першочергових завдань держави.

Як Руський Блок збирається полегшити тягар житлово-комунальних тарифів?

За рахунок об'єднання паливно-енергетичних систем України і Росії відбудеться значне зниження плати за газ, електроенергію й опалення. Це помітно полегшить життя малозабезпечених верств населення. Відчуження квартир і виселення мешканців за несплату комунальних послуг неприпустимі і мають бути заборонені законодавством.

Чи виступає Руський Блок проти співробітництва з Європою?

Ні. Ми рішуче виступаємо проти штучного протиставлення європейського вибору України вектору її зближення з Росією. Російська Федерація, як і Україна, є органічною складовою частиною Європи, повноправним членом Ради Європи, інших загальноєвропейських структур безпеки і співробітництва.

Як Руський Блок бачить відносини України з НАТО?

НАТО є знаряддям тиску США, у тому числі і на європейські країни. У цьому зв'язку Руський Блок виступає за негайне згортання військово-політичного співробітництва з НАТО.

Як ставиться Руський Блок до базування на Україні Чорноморського Флоту Росії?

Чорноморський Флот — частина загальної спадщини, що дісталася нам в результаті спільних зусиль наших предків. Ми виступаємо за збереження бази Чорноморського Флоту в Севастополі, як фактора стабільності в усьому Чорноморському регіоні.

Схвалено міжпартійним з'їздом виборчого блоку політичних партій «За Єдину Україну!» 12 січня 2002 року м.Київ

ПЕРЕДВИБОРНА ПРОГРАМА ВИБОРЧОГО БЛОКУ ПОЛІТИЧНИХ ПАРТІЙ «ЗА ЄДИНУ УКРАЇНУ!»

«ЗА ЄДИНУ УКРАЇНУ!» — БЛОК, ЯКИЙ ЄДНАЄ!

На рубежі століть Україна утвердилась як суверенна соборна держава, надійний міжнародний партнер. Долається довготривала криза, країна впевнено стала на шлях економічного зростання та політичної стабілізації, відбуваються позитивні зрушення у настроях і очікуваннях людей.

На часі — масштабні завдання!

Їх вирішення неможливе без ясного бачення перспектив єдності суспільства. Люди чекають на політиків, які згуртують народ, регіони, країну, будуватимуть суспільні відносини на принципах демократії і відкритого діалогу, справедливості і солідарності, високої моральності і відповідальності!

Україна перед вибором: або сконсолідованість і прорив у майбутнє, або безнадійне відставання!

Блок «За єдину Україну!», який об'єднав **Аграрну партію України, Народно-демократичну партію, Партію промисловців і підприємців України, Партію регіонів та Політичну партію «Трудова Україна»**, бере на себе відповідальність перед українським народом за зміст та конкретні наслідки державної політики.

Наша мета — багата і сильна Україна!

Наші завдання:

— зміцнювати дієздатність держави;

— утвердити політичну єдність суспільства;

— забезпечити стабільність національної грошової одиниці, щорічне зростання ВВП на *6—7%*, збільшення реальних доходів населення *у півтора разу*, перехід до інноваційної моделі розвитку;

— знизити податковий тиск, прийняти новий Податковий кодекс України;

— подолати тінізацію економіки;

— відродити українське село;

— ефективно підтримувати підприємництво, малий та середній бізнес;

— гарантувати екологічну безпеку країни, чисте довкілля для наступних поколінь;

— подолати наслідки Чорнобильської катастрофи, захистити постраждалих від аварії на ЧАЕС;

— гарантувати соціальні права військовослужбовців, пенсіонерів та інвалідів;

— дати реальну перспективу молодому поколінню, відродити українські сімейні цінності;

— створити ефективну систему соціального і пенсійного забезпечення, медичного обслуговування;

— забезпечити повну продуктивну трудову зайнятість, збільшити на 1,5 млн. кількість робочих місць;

— всебічно підтримувати українську культуру і духовність;

— сприяти комплексній євроінтеграції України, зміцненню зв'язків з країнами СНД.

Переможемо ми — переможе Україна!

КУРС — НА ПОГЛИБЛЕННЯ ДЕМОКРАТІЇ

Українська демократія — шанс для розвитку

Демократія в Україні утвердилася як система державного устрою, форма суспільних відносин. Водночас недосконалість політичної системи, низький рівень довіри до політичних інститутів стримують національний прогрес.

Ми проти «демократії для обраних», підпорядкування демократичних інститутів і цінностей клановим і олігархічним інтересам. Ми — за демократію для всіх і кожного!

Ми відстоюємо:

— подолання відчуження людини від влади та сприяння активній участі громадян у державному житті;

— формування політичної більшості як основи продуктивної взаємодії законодавчої і виконавчої влади;

— утворення парламентської більшості, яка нестиме повну відповідальність за результати економічного та соціального розвитку, якість законодавчого процесу;

— систему політично відповідальної влади, забезпечення взаємодії держави, політичних партій, громадянського суспільства.

Демократичній владі — довіру і підтримку громадян!

КУРС — НА ЕКОНОМІКУ ДОБРОБУТУ!

Економічне зростання — сталий розвиток

У 2001 році за рівнем економічного зростання Україна увійшла в групу країн—лідерів. Гривня стала стабільною валютою, підвищились реальні доходи населення, прискорились темпи розвитку всіх галузей економіки.

Першочергове завдання — зберегти досягнуті темпи економічного зростання, перетворити їх на сталу тенденцію, усунути допущені раніше системні деформації, забезпечити позитивні якісні зміни в економіці.

У стислі строки маємо утвердити економіку інноваційного типу, ліквідувати технологічне відставання, спрямувати стратегічні інвестиції у людину. Економічне піднесення України — у розвитку ***науки, освіти, високих технологій, економіки знань, суспільства, інновацій.***

Наша політика економічних пріоритетів у:

— розвиткові високотехнологічного сектору економіки;

— модернізації сфери науки та освіти;

— стимулюванні розвитку внутрішнього ринку;

— інвестуванні в інтелектуальний і трудовий потенціал людини;

— оновленні управлінських кадрів.

Економіка інновацій — нова перспектива!

ДЕРЖАВА СОЦІАЛЬНИХ ІНВЕСТИЦІЙ

Інвестиції — в соціальний розвиток

Блок «За єдину Україну!» — за політику соціальних інвестицій як стратегічного чинника національного прогресу.

Держава соціальних інвестицій — це цивілізована модель справедливих економічних відносин, яка працює на примноженні державної та приватної власності, створює належні умови для інвестицій, гарантує надійну систему соціального захисту, пенсійне і медичне забезпечення. Це — дієвий механізм реалізації економічних і соціальних прав та свобод людини, боротьба з бідністю, створення нових робочих місць, гарантія подолання фінансової кризи у медицині і сфері соціального забезпечення.

Єдиній Україні — рівні життєві можливості та дієві соціальні гарантії!

ДЕРЖАВА ГРОМАДЯН

Правова держава — громадянське суспільство!

Стратегічний пріоритет блоку «За єдину Україну!» — утвердження правової держави і розвиненого громадянського суспільства. Не може бути дієздатної держави без участі громадян, які вміють контролювати владу і спонукають її діяти в інтересах суспільства.

Для утвердження в Україні правової держави ми будемо сприяти всебічній реалізації конституційних прав громадян, з повагою ставитись до різних світоглядних і релігійних переконань, налагоджувати постійний діалог між владою і суспільством.

Блок «За єдину Україну!» виступає за прискорення адміністративної та судової реформи, громадянський контроль за державним апаратом, державну підтримку громадських об'єднань, неурядових організацій і громадських фондів .

Влада для громадян — держава для людини!

УКРАЇНА РЕГІОНІВ

Сильні регіони — нові перспективи!

Блок «За єдину Україну!» — за політику *регіонального єднання* країни. Ми відстоюємо інтереси кожного регіону, водночас виступаючи проти регіонального егоїзму.

Регіони — це перш за все люди, а не формальна географічна або адміністративна одиниця! І курс блоку — на єднання людей в єдину спільноту, єдину соборну державу.

Ми за повноцінну участь регіонів у загальнодержавній політиці, за створення Палати Регіонів — другої палати Верховної Ради України.

Для нас дієва регіональна політика це:

— гармонізація інтересів центру та регіонів;

— впровадження нової системи міжбюджетних відносин (не менш 40% податків повинно залишатись у регіоні);

— подолання нерівності стандартів культурного, соціального та комунального розвитку центру і регіонів;

— сприяння розвитку муніципальних і регіональних форм демократії та самоврядування.

Сильні регіони — міцна держава!

ЗЕМЛЯ — НАРОДУ УКРАЇНИ

Єдиній Україні — заможне село!

Настав надзвичайно важливий етап економічних та соціальних перетворень на селі. Селянин став власником землі. Ми вважаємо, що вирішено лише частину необхідних завдань. Українському селу необхідні сучасна техніка, справедлива цінова політика, нові інвестиції, державна підтримка соціальної сфери.

Необхідно завершити земельну реформу, розбудувати інфраструктуру аграрного ринку, впровадити іпотечне кредитування, створити дієву систему правового захисту власності на землю та її власників.

Державна підтримка фермерських, сімейних, малих та середніх сільськогосподарських підприємств, захист вітчизняного виробника і запобігання несумлінної конкуренції з боку іноземних сільгоспвиробників — шлях до відродження ***України як житниці Європи.***

Селу — нову перспективу!

ГЛОБАЛЬНИМ ВИКЛИКАМ — УКРАЇНСЬКУ ЄДНІСТЬ!

Єдина Україна — в Єдину Європу!

Україна — ***європейська країна*** за геополітичним розташуванням і культурними традиціями. Її майбутнє нерозривно пов'язано з Європою. Потенціал українського народу може розкритися тільки через творче освоєння цінностей європейської культури і світової цивілізації.

Ми бачимо Україну центром регіональної економічної інтеграції. Наш блок виступає за гармонізацію зовнішньої політики України, за наповнення новим змістом стосунків з Росією та країнами СНД, нарощування української зовнішньополітичної, економічної та гуманітарної присутності в Європі і світі.

Ми — за участь України в міжнародній коаліції боротьби з тероризмом, формування міжнародної системи захисту демократичних цінностей, активне протистояння екстремізму та нетерпимості.

Єдиний світ — єдина Україна!

«За єдину Україну!» — це конкретність справ, рішучість дій, ясне бачення перспектив!

«ЗА ЄДИНУ УКРАЇНУ!» — БЛОК, ЯКИЙ ПЕРЕМОЖЕ!



Святі горщики ліплять!

Сьогодні — Всеукраїнський день працівників культури та аматорів народного мистецтва



Свято — це добре. Але яка термінологія — аматори! От не святкуємо ж день аматора медицини чи аматора політики (де аматорів — хоч греблю гати). А в народному мистецтві — на тобі, звучить майже як «аматор чарки». Тобто визнаємо, що народне мистецтво річ несерйозна? Тому на урядових концертах у нас оці «аматори мистецтва» — завжди щось таке нещасне в солом'яному брилі. Бо так це розуміють ті, хто замовляє концерти. Ех, панове. Не знаєте ви, що таке народне мистецтво. В нім уміння виліпити добрий горщик рівноцінне умінню добре обняти даму за талію (а не всяк уміє, кажуть дами). Та й хліб пекти — не аматорство. Тож зі святом вас, безіменні майстри всього красивого!

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША, Зеновія КОВАЛЯ, Анастасії СИРОТКІНОЇ, УНІАН.







Безпритульні зв'язківці

За листом

«У нашому селі продали пошту. А як же без неї?» —пишуть у листі до корпункту «Голосу України» на Рівненщині вісім мешканців села Уїздці, що в Здолбунівському районі. Що така проблема справді є, підтвердили й у Рівненській дирекції УДППЗ «Укрпошта».

В Уїздцях на центральній вулиці провела невеличке опитування.

— Чи потрібна у селі пошта? — цікавлюсь у літньої жінки, яка представилась Ольгою Жигановою.

— Звичайно, потрібна, — каже вона. — Це наш зв'язок із світом. Я пенсію тут одержую, листи від дочки, за світло розраховуюсь. А ті чутки, що пошту продали, по селу ходять від хати до хати і всіх тривожать.

— Хай би людей запитали, чи продавати, — долучилася до розмови 67-річна Ганна Пальчевська, яка 35 років пропрацювала на фермі місцевого колгоспу. — Ось моя сусідка Марія Флоркіна через хворобу далеко ходити не може. То не знаю, що вона робила б, якби поштарка не приносила їй не лише пенсію, а й продукти...

Про колгосп в Уїздцях говорять вже у минулому часі. Колись економічно сильне господарство поступово занепало, аж допоки не утворився сільськогосподарський виробничий кооператив «Інфо-центр», де працюють близько тридцяти осіб. Але під завісу існування господарства керівник тодішнього КСП «Волинь» Василь Тимощук продав будинок № 37 по вулиці Щорса в Уїздцях, в якому майже тридцять років було відділення зв'язку, приватному підприємцю Галині Климчук (мешканці сусіднього Мізоча, яка впродовж п'яти останніх років орендувала другу половину будинку під магазин). А поштовиків поставили уже перед фактом. Звідси й витоки конфлікту...

Мешканець Здолбунова пенсіонер Михайло Качановський, який до виходу у 1983 році на пенсію працював заступником начальника Здолбунівського районного вузла зв'язку, згадує:

— У 1958 році, коли прийшов сюди працювати, в Уїздцях відділення зв'язку розміщувалося за два кілометри від села, майже на хуторі. Місцевий колгосп узявся у центрі села побудувати приміщення, де розмістилися б бібліотека і відділення зв'язку. Тож у 1975 році святкували новосілля і бібліотека, і пошта. Підписали акт передачі. Старе приміщення на хуторі поштовики на прохання голови віддали сім'ї колгоспників.

— Тобто фактично відбувся обмін приміщеннями, — пояснює юрисконсульт Рівненської дирекції УДППЗ «Укрпошта» Валентина Філінова. — До речі, приміщення будували не за гроші колгоспу, а за рахунок вільних коштів райбюджету, про що свідчить рішення Здолбунівської районної ради депутатів трудящих № 55 за 27.02.75. Майже тридцять років попри те, що змінювалися сусіди (бібліотека, ательє, приватний магазин), тут розміщувалося відділення зв'язку. З 31 грудня 1975 року воно — на балансі райвузла зв'язку, а тому й були нарахування за амортизацію. До того ж довідка за № 178/2-14 від 9.08.2001 р. за підписом сільського голови Уїздецької сільради, так само, як і розпорядження голови Здолбунівської райдержадміністрації за 11.12.1995 р. № 114, підтверджують: за Уїздецьким відділенням зв'язку — 0,1 гектара землі, на яку, за свідченням податківців, поштовики сплачували податки.

Отже, виходить, що підприємець Г. Климчук купила приміщення, яке розміщене на земельній ділянці відділення зв'язку. І ще такий нюанс: навіть якби припустити, що поштовики орендували в колгоспу частину будинку (договору оренди не було), то при продажу господарством приміщення першочергове право на його купівлю згідно із законом належало б усе-таки пошті. Інша річ, якби вона відмовилась.

— Але таких пропозицій нам не надходило, — каже юрисконсульт Рівненської дирекції УДППЗ «Укрпошта».

Звичайно, можна було б навести аргументи на користь існування і магазину, і пошти в Уїздцях. У першому — помірні ціни на товари. Відділення зв'язку, крім традиційних поштових, віднедавна надає й інші послуги населенню (торгівля, доставка ліків на замовлення тощо), обслуговує 1964 мешканців сіл Уїздці, Кунін, Коршів. Листоноші доставляють пенсії 728 пенсіонерам, допомоги більш як на сто дітей.

— Допоки обидві сторони конфлікту не домовляться між собою, проблема буде, — дипломатично висловився перший заступник голови Здолбунівської райдержадміністрації Володимир Сидорня.

А поки що, змагаючись в ерудиції, ламають списи адвокати, юристи обох сторін. Тим часом мешканці трьох сіл Уїздецької сільради з тривогою спостерігають за всім цим. Бо як же без пошти?

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.



Напишу вам і я

«А це тобі, вдово, за розваги!»

Не знайти нині на карті мальовничого колись села Довгий Ліс з Народицького району — покинуті після чорнобильської трагедії хати поросли деревами. З болем згадує свою батьківщину Катерина Білет з Брусилівського району, що з'явився завдяки переселенцям з Чорнобильської зони. Але хоч би якою була печаль, веселощі рідного краю теж не забути.

...Далекого 1968 року Катерина-студентка приїхала до рідного села на вихідні. Взялася прибирати в хаті і, наводячи лад на столі, зазирнула до сімейної скарбнички, куди складали різні документи. Натрапила на виклик матері до суду і квитанцію про сплату штрафу. Здивувалася, в чому звинувачували її тиху й лагідну матусю? Довго розпитувала, що трапилося. Мама або відмовчувалася, або просила доньку притамувати цікавість. А потім все-таки зізналася.

По війні їхню вулицю в селі називали вдовиною — жило там багато жінок, чоловіки яких не повернулися з фронту. Усім було тяжко від безпросвітної роботи, постійної турботи за дітей. Але коли влаштовували собі нечасті свята — впину їм не було. Мамина сусідка Домця, якій стукнуло 68 років, надумала таке:

— Я ніби вмру, а ви, дівчата, потренуйтеся плакати. Бо ж скоро вже згодиться...

Вбрана у святкове Домця лягла в домовину, подруги старанно заголосили. Саме в цей час до села зайшла група чоловіків, які лікувалися в санаторії, розташованому неподалік Довгого Лісу. В одного з них через плече висів фотоапарат. Він і вирішив сфотографувати присутніх. Фрузина — Катеринина мама, у цей час виконувала відповідальне доручення: варила вареники, учасниці після закінчення спектаклю планували смачно попоїсти. Кухарка саме знімала вареники з вогню, коли почула про фотографування.

— То це ж я не встигну на карточку, — сполохалася Фрузина. Не ховала далеко баняка — поставила його на долівку й кинулася до гурту.

Коли фотоапарат клацнув, Домця вирішила, що все цікаве вже позаду, почала підводитися з домовини. Свої, сільські, знали, що вона встане, а фотограф з переляку сів у паруючий баняк...

На суді Домцю й Фрузину визнали хуліганками. Першій присудили 60 карбованців штрафу, а другій, як невдалому «кашовару», — 30.

Давно вже немає на цьому світі ні Домці, ні Фрузини. А кілька поколінь довголісців, тепер уже далеко від покинутого села, повторюють, згадуючи ту історію:

— А це тобі, вдово, за розваги...

Галина ПАЛИВОДА.

Житомир.

Основний інстинкт

— це постійно щось класти до рота. Чому ми їмо? Одні кажуть — щоб жити, інші — щоб переводити харчі, яких і так бракує. Передусім їмо смачне, хоч це поняття вельми індивідуальне. Є оригінали, які люблять жаб, ящірок і змій.

Первісні люди їли рідко, але багато і напрочуд швидко. Коли виїли всіх мамонтів, потроху стали їсти одне одного. Минув час, люди почали вирощувати злаки, овочі, фрукти. Що роблять і донині. А далі все вирощене тяжкою працею безжально з'їдають.

У наш час люди переважно мають що їсти (за винятком хіба що деяких країн). Від нічого робити вони стали придивлятися: а що саме ми споживаємо. Ретельно під мікроскопом вивчили огірки, помідори, картоплю, знайшли нітрати і пестициди. Провели експертизи масла, сиру й олії на наявність холестерину. Сумлінно підрахували кількість калорій. Власне, добра половина населення й досі не знає, що таке холестерин, але так само ненавидить його і боїться.

Одні їдять багато, інші їдять дуже мало. Щоправда, останні поводяться так з різних причин. Поганий апетит мають одиниці. Хтось обмежує себе заради осиної талії. Безробітні, пенсіонери і студенти їдять мало тому, що дуже давно хтось надто ситий встановив: їжа має грошовий еквівалент. І щоб її купити, треба його, цього еквівалента, мати. Зовсім не їдять аскети та різні там голодуючі. Якби не люди, котрі обходяться без їжі, людство давно вимерло б від продовольчої катастрофи. Тому люди ситі мають подякувати людям голодним. Наприклад, шматком хліба. Можна з салом. Щоб нагадати їм про основний інстинкт.

Владислав ГУБКО.

Рахів Закарпатської області.



Мал. Бориса РЕВЧУНА.

Фото з конверта

«Замовкли фанфари»

Фото Михайла СВІТЛИЧНОГО.

Старобільськ Луганської області.



SOS!

Діти — мій єдиний капітал

Виховую двох близнюків сама. Вже півроку мої дочки не ходять до дитячого садка. Я не маю можливості платити за нього. Цього року мене звільнили з роботи. На іншу влаштуватися не можу, бо малюків немає з ким залишити.

Коли звертаюся по допомогу, чую одне: «Навіщо народжувала, якщо нічим годувати?» Але окрім того, що мені належить, я більше нічого не прошу. У вересні оформила необхідні папери на допомогу, але донині ще жодної копійки не отримала. Люди, ви можете зрозуміти, яке життя без грошей, з двома дітьми на руках?..

Олена БАБ'ЄВА.

Цюрупинськ
Херсонської області.

Самвидав

А може, шаржів бояться?..

Найдорожче моє багатство — брошури дружніх шаржів. Щоб видати їх, потрібні кошти. Я вже намагався знайти спонсора, звертався до міської адміністрації — все марно. Написав заяву до Кабміну, щоб мені повернули хоча б половину мого вкладу в ощадбанку. На ці гроші я зміг би видати свої шаржі і безплатно роздати їх людям у всій Україні.

В'ячеслав ВАСИЛЕВСЬКИЙ.

Київ.

Проблема

Врятуйте газету!

Ми, учні 9-У класу Зеленогірської загальноосвітньої школи з трьома мовами викладання (російською, українською та кримськотатарською), разом з нашим класним керівником Марією Григорівною Тихою звертаємося до Президента України. Річ у тім, що існування єдиної в Криму україномовної газети «Кримська світлиця» — нині під загрозою.

Учні нашої школи постійно користуються надрукованими в цій газеті матеріалами, що присвячені літературі, краєзнавству, історії нашої держави, мистецтву. Головний редактор Віктор Качула, кореспонденти Тамара Соловей, Рафаель Вахідов — наші друзі. В редакції «Кримської світлиці» ми зустрічаємося з відомими поетами, письменниками, історіками, акторами, юними авторами. Та й журналісти постійно виїжджають у школи.

У нашої «Світлички» є три додатки: «Джерельце» — для найменших, «Будьмо!» — для старшокласників та «Крим-спорт» — для шанувальників спорту.

У Криму виходить багато газет, але жодна з них не може похвалитися тим, що її знають у кожній школі. І на превеликий жаль, саме ця єдина україномовна газета Криму стоїть нині на межі закриття. Бо існувати без державної фінансової допомоги вона не може. А ми і раді допомогти б, та ще малі.

Тож просимо вас, Леоніде Даниловичу: врятуйте нашу газету. Не дайте загинути живому українському слову, цьому джерелу патріотизму і мудрості.

З повагою, учні 9-У класу

Зеленогірської загальноосвітньої школи
Білогірського району
Автономної Республіки Крим.

Думки вголос

Чи то вовки, чи то герої

Закінчилася демонстрація спільного російсько-українського проекту «Останній герой». У попередній рекламі зазначалося, що «Останній герой» — найдорожче телешоу. Нам, телеглядачам, обіцяли, що це буде безкомпромісна боротьба за виживання в умовах дикої природи. Насправді взаємини людини та природи виявилися лише декораціями до відомого сюжету «люди гинуть за метал». Недарма один з учасників дуже відверто зізнався, що всі вони тут — вовки.

То чи витрачати великі гроші на «телефокуси», коли коштів не вистачає навіть на облаштування безпритульних дітей?

Ігор НЕДЮХА.

Книжка маловідомих творів Івана Франка

«Бували часи мертвіші і глухіші, та нинішній час тим, власне, сумний і скандальний, що в ньому переважну рухову силу виявляє назадництво, погорда до власного народу і його думок та ідеалів, лакейське прислужництво, що без сорому в масі політичного bon sens-а, політичної практичності, або бліда безхарактерність, що, мов соняшник до сонця, тягнеться до посад і авансів. Само собою все те не було би ще таке страшне, якби з усіх боків не роблено рівночасно заходів, щоб у народі задушити решту почуття морального, затруїти сумління підростаючих поколінь, зломити все, що могло б бути на перешкоді темним силам, угрунтувати — бачиться, на віки вічні — панування облуди і кривди людської» **(«Мозаїка». Іван Франко. — Львів: «Каменяр», 2001, — стор. 221).**



Так напрочуд злободенно писав видатний письменник, вчений і громадський діяч Іван Франко 105 років тому в майже не відомій широкому читацькому загалу статті «Між своїми».

Вагомі і визначальні твори (вірші, поетичні переклади, літературно-критичні та публіцистичні статті, що не увійшли до 50-томного академічного видання) надруковано у книжці Івана Франка «Мозаїка».

У цьому однотомнику знайшли місце далеко не всі твори, що не потрапили в 50-томник (а таких, за попередніми підрахунками, назбирується більш як на десять томів, якщо не брати до уваги п'ятитомник «Апокрифів і легенд» і шеститижневик «Галицько-руських народних приповідок»), а лише ті, які за своєю тематикою, ідейно-політичним спрямуванням не вписувалися в попередню епоху нищення украïнства.

У «Мозаïці» представлено чотири тематичні цикли творчості Івана Франка, хоч стосуються вони різних його стилів (художньої творчості, чи інакше — белетристики, літературознавства, публіцистики і науки) і жанрів у межах кожного стилю.

Насамперед це твори, де порушувалися питання національної виокремленості, а звідси — й національного усвідомлення і національного руху як суспільно-політичної сили. Потім це єврейська тематика в широкому комплексі її аспектів: від поезій і перекладів до статей «Семітизм і антисемітизм у Галичині», «Жидівська держава», «Мої знайомі жиди». Затим літературно-критичні статті зі своєрідним кутом бачення, як-от «Із лектури наших предків», «Причинки до оцінення поезій Тараса Шевченка», «Поет зради» (Адам Міцкевич) тощо. І нарешті статті, спрямовані проти ілюзій і вочевидь хибних доктрин марксистських, тобто прокомуністичних, просоціалістичних, соціал-демократичних партій: «Соціалізм і соціал-демократизм», «До історії соціалістичного руху».

Вірш, який став популярною піснею, «Не пора» виражав державні ідеали українського народу й тому не міг бути надрукований у застійні часи, як і поезія «Розвивайся ти, високий дубе». Поема «Великі роковини» мала в своєму змісті ту думку, що Україна «Ще не вмерла і не вмре», а вірш «Ляхам» трактував ідею українського самостійництва в національному плані. До «Мозаïки» ввійшли також вірш «Хрест» і поезії із циклу «Жидівські мелодії».

Національні питання в цьому збірнику порушено в низці публіцистичних статей, що й нині не втратили своєї злободенності. У нинішню епоху думки Великого Каменяра набирають особливого звучання, бо багато в чому перегукуються з тими проблемами, які вимагають нового розв'язання сьогодні, хоч, по суті, від Франкових часів дотепер лишаються нерозв'язаними: «Теперішня хвиля а русини», «Ukraina irredenta», «З кінцем року», «Як не по конях, так по оглоблях», «Між своїми», «Український і галицький радикалізм», «Двоязичність і дволичність». Питання москвофільства, полонізації для Івана Франка були вельми болючими, що, як він пише в праці «Двоязичність і дволичність», «з питання політичного робиться питанням етичним». Зокрема, він розглядає й аналізує конкретні випадки, характерні і для Галичини, і для Великої, за його означенням, України.

Для нього питання мови є також «глибоко психологічна проблема, якої коріння сягає мало досліджених досі тайників — зв'язку людської психіки з тими нібито конвенціональними, а проте так дивно органічними системами звуків, що називаємо **рідною мовою**». **(Виділено І. Франком.).**

Що ж воно таке, запитує Каменяр, рідна мова, чим вона ліпша для нас від усякої іншої, що вадить нам змінити її на всяку іншу? Практик, утилітарист, не задумуючись ані хвилини, скаже, що це спосіб комунікації людей з людьми, що мова дає можливість комунікуватися з більшим числом людей. Та якась потаємна сила в людській природі каже: ні! **«Ти не маєш до вибору; (виділ. І. Франком),** в якій мові вродився і виховався, тої без окалічення своєї душі не можеш покинути, так як не можеш замінятися з ким іншим своєю шкірою». «І чим вища, тонша, субтельнійша організація чоловіка, тим тяжче дається і страшніше карається йому така переміна». **(Там само, стор. 265).**

Тут Великий Каменяр наводить для прикладу двох геніальних українців — Миколу Гоголя і Тараса Шевченка. У Гоголя обставини, серед яких він творив, були безмірно корисніші, ніж ті, серед яких пройшло бурлацьке та невільницьке життя Шевченка! А що ж бачимо в їхній духовній діяльності?

Франко пише: «У Гоголя прудкий хід на недосяжні височини артистизму, та на тих височинах заворот голови, внутрішнє роздвоєння, чорні сумніви і упадок у дебрі містицизму; а у Шевченка рівну, ясну дорогу все вгору та вгору, все на вищі, світліші височини, до таких гармонійних акордів гуманної євангелії, як «Марія». Які були причини такого кінця Гоголевої кар'єри, різні різно пояснюють, та все-таки серед тих причин важне місце займають відчуження геніального українця від рідної мови та його болюча внутрішня трагедія». **(Там само, стор. 266.).**

Таке роздвоєння, заміна рідної мови на чужу, зазначає Каменяр, наводячи конкретний приклад діяльності москвофіла Івана Наумовича, паралізує не лише духовну діяльність, втрачається «живе чуття до живих потреб рідного народу і вимог сучасності». Без сумніву, талановитий, енергійний і невтомно працьовитий чоловік, але з малою освітою, до того ж сильно вразливий, Іван Наумович був жертвою найрізніших сугестій і скакав з однієї суперечності в іншу.

«Одиноким якорем рятунку для такого чоловіка, обік основної освіти, — підкреслює Іван Франко, — могла бути гаряча і непохитна любов до рідної мови і до рідного народу. Вона давала б його хиткому човну той доконче потрібний баласт, без якого нема рівного і певного курсу. Що відірвання від рідного ґрунту, поперед усього від рідної мови, мало фатальні наслідки на весь психічний устрій і на всю літературну працю Наумовича, на се маємо класичне свідоцтво його самого». **(Там само.).**

Проаналізувавши життя і діяльність Наумовича, наприкінці статті Франко пише: «побачивши там **(у Московщині. — Авт. М. В.),** що його мрії про російський рай полягали на ілюзіях, відкликав усе своє життя — зажив отруту». **(Там само, стор. 277).**

Причини цього явища — винародовлення, відступ від рідної української мови, культури тощо — розкриває великий учений зі світовим ім'ям, психолінгвіст Олександр Потебня. Їх розкрито ним у великій рецензії (опублікована 1880 року) на збірник «Народні пісні Галицької й Угорської Русі» одного з членів «Руської трійці» Якова Головацького. За це глибоко наукове дослідження славетного мовознавця нагороджено Золотою медаллю Академії наук.

О. Потебня довів, що «взагалі винародовлення зводиться на дурне виховання, на моральну хворобу: на неповне користування наявними засобами сприйняття, засвоєння, впливу, на ослаблення енергії думки; на мерзотність здичавіння на місці витіснених, але нічим не замінених форм свідомості; на ослаблення зв'язку підростаючих поколінь із дорослими, що замінюється лише слабким зв'язком із чужими; на дезорганізацію суспільства, антиморальність, зпідлення... Денаціоналізація все-таки призводить до економічної і розумової залежності і слугує джерелом страждань». В цьому ми переконуємося щоразу, дивлячись на своїх денаціоналізованих співвітчизників і тоді, і тепер.

Інтереси московського шовінізму в Україні зароджувалися давно й жорстоко, і в XIX столітті це було навіч. Потік цього повсюдного насилля відбувався в усіх сферах життєдіяльності українців.

У творчості Франка це тотальне нищення украïнства йде і від східного сусіда, і, зокрема, від західного. Хоч він писав у статті «Між своїми», що запанувало «по цей бік Збруча москвофільство..., а по той бік Збруча омосковлення, з одного, і безпардонне народовольство та революційне якобінство, з другого».

Йдеться і про політику, і про культуру, дух і душу українського народу. А особливо про відступництво від рідної мови, або, як писав Кобзар, «за шмат гнилої ковбаси»... Все це ренегатство від рідного, українського, оплачувалося добре, не було безкорисливим.

Такі статті, як «Сухий пень», «Блєднов», що її він назвав політичним памфлетом, також були спрямовані проти обмосковлення, в якому б вигляді воно не було. Про це Іван Якович добре мовив у розлогій праці «Між своїми»:

Іван Франко, Борис Грінченко, Леся Українка, передові українські мислителі мали одну думку: московська, так звана «передова» чи прогресивна, суспільність не подавала свого голосу на захист ув'язненої української душі, рідної української мови, як і не виступала проти нищення московщиною українського народу не тільки в періоди засилля реакції, але й у інші періоди. Вся їхня прогресивність перевірялася на українському питанні, і вони цього іспиту ніколи не витримували. Вже в ближні до нас часи — після 90-х років двадцятого століття — згадаймо виступи проти української самостійності та мови, здавалося б, передових російських письменників, політичних і громадських діячів.

У статтях Каменяра на суспільно-політичну тему, що не ввійшли до 50-томника, критичне вістря пера Івана Франка, політика і вченого, спрямоване проти основних положень вчення Маркса—Енгельса. Їх не так і багато в письменника, але в його творчій біографії вони займають важливе місце для розуміння, наприклад, всього соціал-демократичного, тобто соціалістичного й комуністичного руху, тоді, і тепер. Це такі статті, як «Соціалізм і соціал-демократизм» та «До історії соціалістичного руху».

Знесення всіляких привілеїв, усякого поневолення і визиску зароджувалося в мислителів давно, але виокремилося, та сформувалося все це як наука пізніше. Зокрема, пригадується із вивченого, що марксизм як наука постав із трьох складових частин. Це: праці французьких утопістів-соціалістів Фур'є та Сен-Сімона, англійців політикоекономістів, зокрема Роберта Оуена, німецьких філософів Гегеля, Канта, Феєрбаха й багатьох інших мислителів. А Франкодослідник пише, що ідейна будова соціалізму постала «завдяки працям двох німецьких жидів Карла Маркса і Фрідріха Енгельса і головне заходами третього німецького жида Фердинанда Ляссаля». **(Там само, стор. 401).**

Соціал-демократичний рух сформувався на теоретичних працях відомих діячів комуністичного руху, агітаційної діяльності соціалістів-революціонерів. Іван Франко пише, що проклямований зразу як філантропія, як постулат християнської любові і справедливості супроти бідних та покривджених, соціалістичний рух у XIX столітті робиться світоглядом цілих поколінь учених, релігією мільйонів мас, могутнім двигачем політичного та соціального розвою, окликом боротьби, для одних — найвищим ідеалом, метою поступу, з якої осягненням кінчиться властиво історія, а для інших — грізною небезпекою, синонімом перевороту та перемоги варварства й нового деспотизму, найбільшим ворогом індивідуальної свободи та загального поступу. **(Стор. 400).**

Тут Каменяр особливо застерігає, що соціалізм і соціалістичні організації, як узагалі весь марксизм, заслуговують на пильну увагу кожного освіченого українця, який цікавиться громадськими справами і не хотів би блудити навпомацки в сутолоці нових фактів та суперечних змагань і теорій. Цьому підтвердження є також у праці Івана Франка «Із історії робітницького руху в Австрії», де він ще раз наголошує, що «програма — основана на доктринах Маркса та Енгельса, в якій, незважаючи на її мниму свободолюбність, у основі лежить ідея деспотизму та поневолення не тільки тіл, але ще більше душ і думок людських». **(Стор. 355).**

У статті «Соціалізм і соціал-демократизм» Іван Франко глибоко і всебічно простежує та аналізує названі ідеї. У праці «До історії соціалістичного руху» пише про те, що «більша часть думок «Комуністичного маніфесту» **(1848 р. — М. В.)** Маркса й Енгельса запозичена без подання джерела, а, по думці д. Черкезова **(теоретик-соціаліст. — М. В.),** навіть перепсована та баламутно передана з іншого маніфесту, написаного 1843 р. ученим фур'єристом Віктором Консідераном». **(Там само, стор. 407).**

Відомі теоретики марксизму черпали не лише зміст свого маніфесту з маніфесту В. Консідерана, але навіть форму, титули розділів. 33 паралелі, що мають доводити плагіат Маркса і Енгельса повною формою, нарахував В. Черкезов. А Іван Франко вже порівнює обидва маніфести і подає свої невтішні для послідовників марксизму, соціалізму та всієї соціал-демократії висновки.

Мислитель-Франко сміливо стверджує: взявши на озброєння пізніші програми, вироблені на підставі Марксових доктрин, оброблена соціал-демократами програма державного соціалізму аж надто часто пахне державним деспотизмом та уніформізмом, що проведений справді в життя цей принцип «міг би статися великим гальмом розвою або джерелом нових революцій». **(Там само, стор. 422).** «Та й загалом всевладність комуністичної держави, — підсумовує Іван Франко, — в практичнім переведенню означала би тріумф нової бюрократії над суспільністю, над усім її матеріальним і духовним життям». **(Там само, стор. 423).**

Можна з упевненістю повторити за Великим Каменярем, що «для нинішніх і майбутніх поколінь буде добре, коли буде розбита легенда про їх **(Маркса й Енгельса. — М. В.)** месіанство й непомильність, про те, що вони майже з нічого сотворили «науковий соціалізм» і дали в своїх писаннях нову об'яву, нове євангеліє робочому народові всього світу. Добре буде, коли всі віруючі й невіруючі в нову релігію почнуть на її творців глядіти як на людей даного часу й окруження, що черпали свої ідеї з того окруження і переробляли їх відповідно до складу свого ума, для людей свого часу. Таке глядіння вменшить у вірних і невірних партійну заїлість і фанатизм, улекшить порозуміння, а через це й працю для осягнення великого ідеалу —соціальної справедливості на ґрунті гуманного чуття». **(Там само, стор. 423).**

М. В.

Поганої погоди не буває. Кепські тільки наслідки

Своє професійне свято метеорологи всіх країн відзначають з 1950 року. Гасло нинішнього —"Підвищення захищеності від екстремальних метеорологічних і кліматичних явищ". До слова, від них у світі потерпає за рік у середньому 211 мільйонів осіб. Україна не є винятком у протистоянні зі стихією. Адже щорічно в нас спостерігаються катастрофічні паводки, сильні ожеледі, шквали, інтенсивні зливи, посухи. Руйнуються будинки, дороги, лінії електропередач тощо. Все це завдає величезних збитків населенню та економіці держави. Тож нині національні гідрометеорологічні служби, які налічують майже п'ять тисяч відданих справі працівників, зосередили свою роботу на своєчасному інформуванні органів державної виконавчої влади, Збройних Сил, населення про очікувані погодні катаклізми.

 Офіційно

Убезпечимося від стихії

Усім відомо, скільки бід завдають нам природні катаклізми. Скажімо, Закарпаття ще досі заліковує рани від повеней минулих років. Звісно, запобігти стихії практично неможливо. Але її можна бодай передбачити. На це вказує й Указ Президента України "Про заходи щодо забезпечення ефективного прогнозування повеней і паводків та ліквідації їх наслідків".

Згідно з документом, урядові доручено провести до 2004 року картографування територій, що можуть бути затоплені внаслідок повеней і паводків чи на яких цілком можлива активізація небезпечних геологічних процесів. Крім того, має бути організований інженерно-геодезичний моніторинг стихійних природних процесів, зокрема шляхом здійснення дистанційного зондування та постійного наземного спостереження. До 2006 року необхідно також технічно й технологічно переоснастити систему гідрометеорологічного стеження.

До того ж щорічно передбачати у держбюджеті кошти для проведення ефективного прогнозування повеней і паводків та ліквідації їх наслідків.

Казантип, зведення

За багато років метеослужби ми спробували приділити хоча б трохи уваги явно обділеній нею гідрометео, пов'язаній з морем

 Проблема

Не так давно тут було все дуже серйозно: по верху котловини гули установки військових, скелі довкола неї оголошені заповідником, а за якусь годину ходьби звідси будували Кримську АЕС.

Тепер — уже ні. Ані чорних сигароподібних літаків, від гуркоту яких двигтіли кручисті бухти, ані дикої краси реліктової рослинності, і навіть, вірогідно, навряд чи знайдемо тих, хто за старою пам'яттю рибколгоспу імені Нахімова, що був спочатку у Руській (Мисовій), а після Татарської бухті, міг показати, як легко й швидко відділяється ножем від хребта бичка чи кефалі м'якоть. І так чисто, що котам залишаються самі кістки.

І про старе добре минуле нагадує хіба що будиночок гідрометеослужби. Такий само обвітрений, як і каміння мису, на якому він угніздився. Чи можна вже сюди? У Мисовській сільраді лише знизали плечима:

— Обійдіть погранців на причалі і — стежкою нагору. Та які перепустки! Не смішіть...

І ось після кілометрів трьох по піску вздовж Арабатської затоки, байдуже-уважного погляду військових і стрімкого підйому читаєш, відсапуючись: «Морська гідрометеостанція. Мисове. Українське республіканське...»

— Так ось звідки у газетах помилки з'являються!

За моєю спиною поруч з міцним чоловіком у шортах стоїть усміхнена жінка з тих, кого класик визначив місткою фразою: усе при всьому, є на що приємно подивитися.

— Сьогодні так треба: Департамент гідрометеорологічної служби й моніторингу України. Ви не знаєте, що таке моніторингу? Я теж. До речі, Князькова, начальник метеостанції з 1979 року.

— Підійду пізніше, Наталіє Миколаївно, — хвацько козиряє кремез. — Ви ж знаєте, для вас завжди маю час.

Ех, душки-військові!.. Чи не через них лише зараз я дізнаюся, що така, як ця, є хіба що одна станція: у Бердянську.

— Це наше місто чи ні? — мружиться Князькова. — Поки що наше... Але нічого, ми вам все одно зайвого не розповімо. Отже, так: у серпні двадцять п'ятого року для вивчення водного режиму Азовського моря організували гідрометеорологічні спостереження на морській гідрометстанції «Казантип». От лишень матеріали спостережень і журнал станції з того часу не збереглися. З листопада сорок першого по липень сорок четвертого роботи припинили. Це зрозуміло. До двадцять восьмого листопада сорок шостого станція перебувала на похідному обладнанні і керував нею Борис Іванович Дмитренко, допомагала йому племінниця Тереза Дмитрівна. Цього самого дня встановили метеоплощадку з психрометричною будкою з термометрами. А також дощомір із снігомірною рейкою. Далі — таке: з липня сорок четвертого спостерігали за хвилюванням моря, з листопада сорок шостого встановили барограф — самопис атмосферного тиску. З грудня спостерігали за льодовою обстановкою. З вересня сорок сьомого —за рівнем моря по футштоку, це рейка на причалі. У сорок восьмому МГС «Казантип» перейменували на МГС «Мисове». Не втомилися? Ще трохи...

Двадцять сьомого листопада п'ятдесят шостого встановили й зацементували репер у скелю — це вже з геодезії. Дванадцятого січня п'ятдесят восьмого здали в експлуатацію нову будівлю, через шість років вирили басейн для питної води, а ще за два роки вибрали нові терміни для спостережень, нові об'єкти видимості у денний час і нічні вогні відповідно. Ми тут, знаєте, частенько без світла, дещо зруйноване, дещо заросло. А першого квітня вісімдесят шостого на станції організували пункт есен... але це вже зайве, я попереджала. Так, ще. У разі стихійних гідрометеорологічних явищ попереджаємо народногосподарські організації й організації нашого центру. Спостереження провадимо цілодобово. Тепер усе. Давайте ваші запитання.

Після такої масованої атаки не одразу й отямишся: актинометр, піранометр, анерумбометр М-63-М... Язик зламаєш! Три кімнатки невеличкі, а скільки в них, виявляється, напхано! Не все, мабуть, і вловив...

— Та ви що! Я вам не все якраз і називала. Ось першого серпня сорок сьомого встановили хвилемір Богдановича-Шулейка, самі спогади залишилися. Двадцять дев'ятого листопада п'ятдесят шостого року встановили мареограф, що спостерігає за рівнем моря, його теж немає. Морська рейка погана, іржава. З шістдесят шостого року з'явився прилад нічного бачення, але через свій вік уже барахлить і поскрипує. Але це переживемо: почали виділяти кошти на поліпшення робіт. А ось зарплатня — сто двадцять дві гривні. Регулярно, щоправда.

— То ви герої...

— Ми теж так вважаємо. Кадри маємо добрі, загартовані, по багато років працюють. Ось Євгенія Григорівна Козлова — тридцять років, Зоя Георгіївна Півненко тут — з вісімдесят другого, Олена Львівна Ульянова — з вісімдесят четвертого. І наймолодша, Ольга, дочка Півненко, вже десять років пропрацювала. Через те до приладів ставляться бережливо. Проте часом... Що ти вдієш, коли спрацьованість на сто відсотків, а все для гідрометеослужб виготовляють за кордоном — у Ризі, Тбілісі? Отож і тримаємося, головне, на ентузіазмі. Про що ще спитаєте?



— До атомної ви мали якесь відношення?

— До сонячної мали. Будували тут таку станцію електричну, знаєте? Так до дев'яносто третього року вели актинометричні спостереження за Сонцем. Тепер усе?

— А... Аномальні явища не спостерігали?

— Аякже! Ось алкаші до підвалу забиралися, прохолодно було, осінь. Але Лєнка сама впоралася. І ще прикордонники у нас з'явилися!

Інтелігентного вигляду жінка, яка сиділа біля стола перед приладами до стелі і мовчала весь наш діалог, повернулася:

— Вмикай!

Що клацнуло, я не побачив, уже виходили, але на стежці до метеоплощадки, куди настав час іти по результати спостережень, дізнався: оце й є та сама Козлова.

— Євгеніє Григорівно, чи можете передбачити погоду на тиждень?

Князькова гмукнула, Козлова посміхнулася:

— Який тиждень! Тим більше — на Казантипі! Ось, бачите, йдуть грозові хмари. А вітер зміниться — і нічого не буде.

Так, до речі, й сталося. Час на їхній техніці, наскільки пам'ятаю, показував 10.01, а стрілка коливалася біля 10 м/сек. Тоді було дуже палюче сонце і дмухав прохолодний вітерець. Нічого особливого. Проте лише зараз подумалося: а чи спромоглися б на звичайній метеостанції, а не на оцій, віддаленій від цивілізації, виниклій з минулого і все одно досі загадковій, точно передбачити погоду якщо не на тиждень, то хоча б на день наперед? І де? На найпідступнішому морі! І як? Та на око!

Дмитро КОНОВАЛОВ.

На знімку: начальник Мисівської морської гідрометеостанції Наталя Князькова біля вимірювального приладу.

Фото автора.

 У номер

Рівне

З'єднав береги і долі

Понтонний міст через річку Случ у Сарненському районі на Рівненщині з'єднав село Чудель із Зарів'ям та Дубняками. Досі люди діставалися сюди через підвісний пішохідний місток, а автотранспорт — об'їжджаючи десятки кілометрів. Завдяки новобудові населенню буде зручніше добиратися до своїх земельних наділів, доставляти з лісу дрова. Економитиме пальне і місцеве сільгосппідприємство "Нове життя", угіддя якого по той бік Случа, *повідомляє наш власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.*

Черкаси

Тримай голову в холоді, а ноги — в теплі

Такий рецепт довголіття 103-літнього мешканця села Ташлик Смілянського району Йосипа Яковича Присяжного. Крім того, зазначає довгожитель, він ніколи в житті не переїдав, не зловживав алкоголем, а з дитинства багато трудився. У другу світову війну Йосип Якович потрапив у полон і три роки перебував у німецькому концтаборі. По війні працював на різних роботах у колективному господарстві.

Троє дочок, п'ятнадцятеро внуків, правнуків, праправнуків піклуються нині про старійшину свого роду, *повідомляє наш власний кореспондент Лідія ТИТАРЕНКО.*

Київ

Дитяча теле– і радіоняня

Під час весняних канікул чимало школярів проводитиме своє дозвілля біля телевізорів або радіоприймачів. Що ж пропонують школярській аудиторії наші теле- і радіоканали?

Як повідомили кореспондентові "ГУ" в дирекції програм УТ-1, уже з понеділка (25.03) започатковується новий цикл "Замість денної казки". Тут розповідатимуть про дитячу країну "Артек" та вундеркіндів.

Цікавою і пізнавальною обіцяє бути й освітня програма "На згадку нащадкам", де йтиметься про історію створення гімну України.

Крім різноманітних мультфільмів, пізнавально-розважальних та музичних передач, на телеглядачів чекатиме Перший міжнародний фестиваль дитячо-юнацької творчості, який транслюватимуть у прямому ефірі з Одеси 29, 30 і 31 березня.

Не менш насиченим обіцяє бути й радіоефір. Скажімо, всім відома ранкова "Школяда" 25 березня зачепить, зокрема, таке гостре питання, як відстоювання своєї точки зору під час суперечок з батьками.

26 березня "Кольоровий світ" запросить до "Країни, яку я будую". Таку назву має конкурс дитячого малюнка, що проводиться за підтримки Євросоюзу. А вже наступного дня для слухачів відкриються "Малі таємниці великого світу". Мавпочка, Сашко та пан Професор розповідатимуть про молюсків та найвідоміші перлини світу.

Без сумніву, у кожної дитини є своя улюблена іграшка. 29 березня радіослухачі побувають у галереї "Іграшковий дім". А також дізнаються про підсумки II туру конкурсу від фабрики іграшок "Гуллівер", *повідомляє наш кореспондент Людмила ОПАНАСЕНКО.*

Фотофакт

До Євпаторії на оздоровлення днями відбули 450 київських дітей, серед яких чорнобильці, інваліди, а також вихованці спортивних закладів.



Фото Сергія КУЗНЕЦОВА (Укрінформ).

Чи буде електронний уряд доступніший за справжній?

«Влада — це люди, які роблять помилки і мають за них відповідати»

Прозорість та відкритість влади є необхідною ознакою будь-якого демократичного суспільства. Цю тезу в Україні, здається, вже ніхто не піддає сумніву. Проте ми й досі намагаємося винайти своє, оригінальне, тлумачення цієї «прозорості й відкритості», яке іноді дивує (якщо не лякає) чутливу в цих питаннях Європу. Днями своє бачення проблеми представили в Києві учасники «круглого столу» «Відкритість української влади: проблеми і перспективи», влаштованого Національним інститутом стратегічних досліджень спільно з українським представництвом Фонду Конрада Аденауера.

За словами Манфреда Ломанна, керівника представництва Фонду Конрада Аденауера, рудименти радянської командно-адміністративної системи і досі даються взнаки. Перший етап проголошеної Києвом адміністративної реформи не позбавив Україну багатьох «симптомів» цієї хвороби: навіть за чисельністю бюрократичного апарату різноманітних міністерств та відомств Україна й досі є лідером серед країн Центральної та Східної Європи. Неврегульованість функцій різних владних інститутів, тертя між різними гілками влади зменшує в народі й без того слабку до них довіру. Критика влади є епізодичною (бо за неї карають?) й здебільшого безплідною, тому що в нашій країні немає постійних інститутів і дійових механізмів впливу на чиновника.

А що стосується законодавчого забезпечення цих процесів, то, за словами завідувача відділу Національного інституту стратегічних досліджень Олександра Литвиненка, він «не лише відповідає рівню суспільного розвитку України, а й певним чином випереджає його».

Дехто з учасників дискусії пропонував подивитися на відкритість влади суто як на засіб забезпечення її ефективності. Мовляв, досить ексгібіціонізму! Навіть Президент у власному кабінеті не може сказати все, що думає. Тож навіщо така «безоглядна демократизація» (!), яка не лише заважає зосереджено працювати окремим чиновникам, а й шкодить державній безпеці? На довершення тези хтось зауважив, що зазіхати на святая святих — «таїнство влади» — просто блюзнірство.

Директор Центру близькосхідних досліджень Ігор Семиволос не шукав у проблемі сакрального смислу: «Річ у тім, що ми усі хочемо йти в Європу і говоримо про її цінності, а тим часом намагаємося закріпити в собі спадок з часів СРСР — «совковість», «візантійщину». Насправді влада — це люди, які роблять помилки і мають за них відповідати».

Побутовий зріз проблеми представила адвокат Наталя Петрова. На її думку, коли кожен громадянин Києва чи якихось Жабокричів зможе, лежачи у ванній, по телефону дізнатися приймальні дні й години будь-якого чиновника, це і буде показовим тестом на відкритість і прозорість влади.

А якщо цей самий мешканець Жабокричів та ще й матиме комп'ютер... Він незабаром зможе відчути всі переваги електронного уряду, який вже створюється в Україні — спеціального порталу в Інтернеті, за допомогою якого кожен «маленький» українець зможе дізнатися, чим займається його «великий», наділений владою, співгромадянин. І навіть отримати для себе потрібну довідку. З електронним підписом і електронною печаткою.

З огляду на те, що користуватися Інтернетом мають змогу лише 2—3 відсотки наших співгромадян, віртуальний уряд не буде доступнішим за звичайний. Але це вже — тема іншої розмови.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Ієрогліфи єдині для всієї Піднебесної

А як у них

У Пекіні завершилася чергова сесія китайського парламенту. Вона знаменна тим, що є останньою сесією Всекитайських зборів народних представників 9-го скликання. В березні наступного року у величезній залі, здатній вмістити близько 6 тисяч осіб, зберуться майже 3 тисячі нових або переобраних на наступний термін законотворців, вибори яких мають завершитися до кінця січня майбутнього року.

Але оскільки вибори в КНР непрямі й багатоступінчасті, населення країни позбавлене потреби йти раз на п'ять років на виборчі дільниці, для того щоб віддати голоси за своїх кандидатів до вищого органу законодавчої влади. Тому й відсутня на вулицях китайських міст та у ЗМІ передвиборна реклама й агітація, від якої нерідко коробить українського виборця. І не витрачають на неї багато тисяч юанів. А тим депутатам селищних рад, яких обирають прямим голосуванням, не дуже й потрібна реклама — їх висувають трудові колективи з-поміж своїх товаришів, найчастіше керівників.

Безумовною демонстрацією зростаючої демократії слугує голосування в останні два-три роки резолюцій за доповідями про виконання і проект центрального та місцевого бюджетів, про роботу Верховного народного суду і Верховної народної прокуратури КНР. Хоча тут відсутні звичні для нас бюджетні баталії, цього року із 2813 присутніх у залі свою незгоду з головним фінансовим документом висловили 359 і утрималися 189 депутатів. Їх невдоволення було викликане рекордним для Китаю бюджетним дефіцитом на 2002 рік — 309,8 млрд. юанів, або близько 3 відсотків валового національного продукту. Втім, прем'єр Чжу Жунцзі назвав його не небезпечним для національної економіки.

Ще більш незвичайний вигляд для традиційно практично одностайного китайського вищого законодавчого органу мало голосування за доповідями керівників судових і прокурорських органів: 528 проти і 259 тих, хто утримався, стосовно звіту про роботу голови Верховного народного суду Китаю Сяо Яна і 516 проти та 253 утрималося стосовно звіту, зробленого верховним народним прокурором країни Хань Чжубінем. Раніше такого просто не можна було собі уявити, і введення на електронне табло результатів голосування викликало в ложі гостей і преси бурхливу реакцію. Проте в історії китайського парламентаризму не було випадків провалювання законів. Та й бійки за мікрофон тут не практикують.

Збоку всі сесії парламенту Китаю, як дві краплі води, схожі одна на одну, та кожна з них — подія по-своєму непересічна. Хоча б через те, що на відміну від наших вітчизняних парламентаріїв збирається вона лише один раз на рік — на 10 днів на початку березня. Видовище це надзвичайно яскраве: представники всіх 56 національностей, які неодмінно мають свою квоту в парламенті, приїздять до столиці й ходять на засідання ВЗНП в найкращих національних костюмах. Такому дефіле могли б позаздрити кращі кутюр'є.



Сторонній спостерігач, який уперше потрапив на засідання сесії (втім, це стосується і партійних з'їздів, і інших публічних зібрань), був би напевне здивований тим, що депутати, а заодно й гості, стежать за виступом доповідача за надрукованим його варіантом. Пояснюється це не тільки і не так тим, що експромти на таких форумах неможливі, а й передусім наявністю в китайській мові безлічі діалектів, до того різних, що мешканці півночі просто не розуміють на слух своїх співвітчизників з півдня або зі сходу чи заходу країни. І навпаки. А ієрогліфи єдині для всієї Піднебесної.

Ольга ТАНАСІЙЧУК,
власкор Укрінформу в Пекіні
(спеціально для «Голосу України»).

Відповіді дасть Рейк'явік

НАТО зацікавлена у поглибленні співробітництва і подальшому зближенні з Україною. Про це заявив журналістам глава політдиректорату альянсу Деніел Спекхард, який перебуває у Києві з дводенним візитом.

Мета його зустрічей з Міністром закордонних справ України і офіційними представниками силових структур — підбиття підсумків спільних програм і обговорення питань, пов'язаних з підготовкою кількох форумів. А саме: засідання комісії Україна—НАТО, що відбудеться наприкінці травня у Рейк'явіку в рамках зустрічі міністрів закордонних справ НАТО, червнева аналогічна комісія на рівні міністрів оборони в Брюсселі, а також прибуття до Києва делегації Північноатлантичної Ради НАТО у липні. Цей візит пов'язаний з п'ятиріччям установлення особливого партнерства і передбачає низку зустрічей на найвищому рівні.

На запитання «ГУ», чи буде українську делегацію запрошено в листопаді на саміт НАТО до Праги, глава політдиректорату альянсу відповів, що «процес підготовки до празької зустрічі далекий від завершення, а тому оргпитання, до яких належить і рішення, які з країн-партнерів буде запрошено, ще не вирішено». «ГУ» також поцікавився, чи визначилися в Брюсселі з кандидатурами й кількістю країн, які на цьому саміті зможуть прилучитися до НАТО. «Що стосується нових членів НАТО, то це буде принаймні одна країна, бо на рівні міністрів прийнято рішення, що запросини до вступу в НАТО відбудуться у Празі, — відповів посол. — Та ще не вирішено, хто його отримає. Ми закінчуємо третій цикл щорічної підготовки кандидатів до членства і сподіваємося, що за його результатами під час зустрічі у Рейк'явіку зможемо поінформувати про виконання країнами-кандидатами необхідних для членства реформ і змін. Після цього влітку проведемо велику аналітичну роботу, щоб на осінь мати конкретні результати».

Питання розширення певною мірою пов'язане з негативним ставленням до цього процесу Москви. Однак нині у відносинах Білокам'яної і Брюсселя —безперечна весна. На моє запитання, наскільки реальна зміна формату співробітництва Росія—НАТО з «19+1» на «двадцятку», про що на цьому тижні йшлося під час переговорів парламентерів альянсу і Держдуми РФ, пан Спекхард відповів, що ця тема превалює і у переговорах представників НАТО з адміністрацією Путіна, і «до зустрічі в Рейк'явіку новий формат буде визначено». Всі зміни у співробітництві на краще — «хороший знак на майбутнє для нас і для України», бо з точки зору інтересів безпеки України буде лише на користь поліпшення відносин Росії і НАТО».

Яна ОСАДЧА.

Будувати міст у майбутнє разом

Фантастичними назвала проведені в Україні роки референт з педагогічних зв'язків Гете-інституту Гізела Гібтнер. За підтримку та допомогу у викладанні й вивченні німецької мови в нашій країні українське Міністерство освіти та науки удостоїло пані Гібтнер звання «Відмінник освіти України».

Гете-інститут у Києві опікує бажаючих вивчити німецьку, роблячи все можливе, щоб здійснити мрію більш як мільйона молодих українців прилучитися до мови і культури Німеччини. Для цього налагоджено тісні контакти зі школами, вузами, інститутами післядипломної освіти, міністерством тощо. У 1994 році вперше в Україні відбувся з'їзд учителів німецької мови (до речі, лише в квітні цього року відбудеться подібний з'їзд «французів»). Тоді вчителів німецької було близько 10 тисяч. Нині їх уже понад 12 тисяч. Гете-інститут щороку для 1300 вчителів проводить безплатні семінари з підвищення кваліфікації, розробляє і безкоштовно надає навчальні матеріали. У спецшколах відкриваються обладнані за останнім словом техніки кабінети німецької. Комп'ютери, супутникові антени, відео- та аудіоапаратуру, навчальні посібники для цих класів дарує нашим дітям німецька сторона.

З 1998 року цю роботу, а сюди входить і допомога у створенні навчальних програм, методичних розробок і підручників, очолює активна і чарівлива Гізела Гібтнер. Недарма Міністерство освіти та науки вирішило удостоїти її своєї найвищої нагороди. Адже разом з її успіхами на ниві співпраці з нашими педагогами пані Гібтнер упродовж усіх чотирьох років своєї діяльності в Україні напевне уособлювала для чиновників від освіти того самого славнозвісного відмінника, котрий не дає вчителеві жити спокійно. Такий відмінник — постійний, настирливий стимул, який мимоволі змушує рухатися вперед, удосконалюватися, не відставати від життя.

Так, протягом п'яти років пробуксовувало питання створення українськими авторами національного підручника для шкіл з поглибленим вивченням німецької. Фрау Гібтнер узялася зрушити питання з мертвої точки. Правда, підручника поки що все ще немає і на запитання «ГУ», то коли наші діти його отримають, Гізела Гібтнер побоялася дати точну відповідь. Але певний прогрес у вирішенні цього питання очевидний. Його свідченням може служити вихід у світ нового вітчизняного підручника німецької для малюків. Наскільки це дітище спільно вистраждане, говорить той факт, що аудіокасети до курсу виготовлено й записано для нас самими німцями в Німеччині.

В інтерв'ю «ГУ» Гізела Гібтнер поскаржилася на складну обстановку на видавничому ринку України. В Росії, на відміну від України, на думку фрау Гібтнер, існує підтримка видавничого бізнесу з боку держави. Тож за новими російськими підручниками німецької уже кілька років вчаться діти, а їхні українські однолітки змушені навчатися за книжками старих зразків, де наголос робиться на граматику і переклад. Не дивно, що через це діти часто-густо втрачають інтерес до мови, не можуть вільно розмовляти німецькою, але ж саме комунікативна спрямованість має бути основною під час навчання іноземним мовам.

Як заявив присутній на врученні нагороди посол Німеччини в Україні Дітмар Штюдеманн, «бажано, щоб Гете-інститут продовжував свою діяльність, а також щоб вона мала підтримку з боку українського уряду», бо «вивчення мови іншої країни об'єднує людей, слугує мостом у спільне європейське майбутнє».

Яна СТАДІЛЬНА.



На знімку: посол Німеччини в Україні Дітмар Штюдеманн, Гізела Гібтнер і начальник департаменту міжнародного співробітництва Міносвіти України Омелян Сухолиткий.

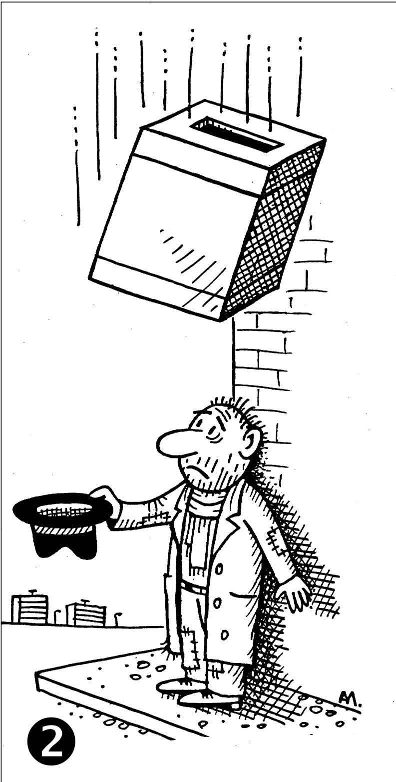


Карикатурист продовжує тему

Скажіть, а це смердюче м'ясо свіже?

Фото Олекси ВАЩЕНКА. Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.





Свобода... Блін!

Альберта Гавриловича гнітила згадка про бліх

Відомий сатирик Альберт Пільгуй відчув, що на його творчу наснагу ніби напав знаний за радянських часів вірус. Якось ненароком повернувся до Альберта Гавриловича призабутий за часи перебудови синдром самоцензури. Хоча навіть у розпал розвиненого соціалізму гострота публікацій сатирика сягала висоти чобіт голови колгоспу... А голови ті бували орденоносні і навіть осяяні геройськими соціалістичними ореолами. Отож захмарною, скажу я вам без жартів, була тоді ця висота.

Нині ж власною шкурою відчув Альберт небезпеку безвідповідального базікання, адже сатиричних рубрик у друкованих виданнях теперечки можна полічити на пальцях, а сучасні хазяї масмедіа ой як не люблять небажаних підтекстів, коли через пустопорожню балаканину легко не уникнути гніву різних достойників і, що найстрашніше, втрати їхньої дорогоцінної милості...

Але в Пільгуя аж свербіло від бажання залишити свій достойний слід у літописі новітніх передвиборних перегонів, де завзяті політики усіх мастей та орієнтацій, у пекельному бажанні відтяти омріяне крісло, сплелися у дивовижному мереживі чудернацьких політичних блоків. Альберт Гаврилович був просто приречений сісти за стіл і заговорити до своїх майбутніх вдячних читачів звичною езоповою мовою. І от в нетрях його творчої лабораторії, на кінчику безстрашного гострого пера народився новий сатиричний продукт не раз перевіреної вже якості:

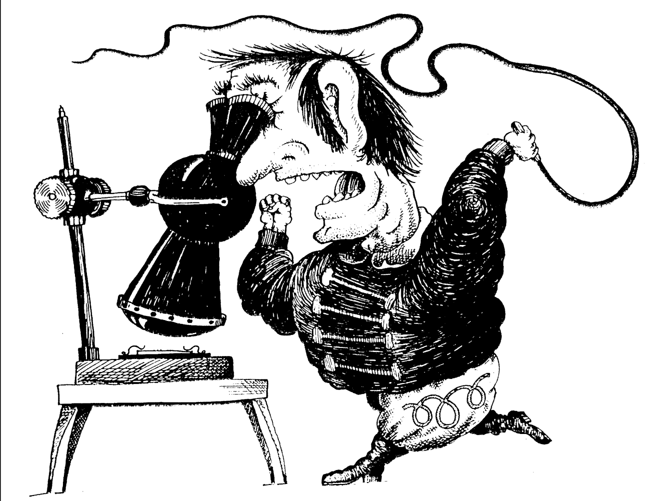
«Вовки й зайці,
Аби жаданого бар'єра подолати,
Задумали й собі
Отого блока заснувати».

Сатирик аж заплющив очі від задоволення, але враз його ніби обпекло миттєвою здогадкою про те, що імена його персонажів асоціюються з прізвищами знаних і могутніх народних депутатів, які навіть поважні політики воліють вимовляти напівпошепки. Зіжмаканий аркуш полетів у кошик, а натомість вигулькнули нові слова:

«Ведмеді, дикі свині та собаки...»

І знову спалах ейфорії відбився чорною тінню розпачу —ведмідь, хоча й не явно, але однозначно натякав на депутата, здатного в будь-яку хвилину заполонити чи не половину політичного небосхилу. І от маєш: підсвідомо, але ж як підступно, порівняв шановану людину з якимось свинськими собаками... Альберт жбурнув і цей аркуш і, спохмурнівши, хрипко вимовив надто іронічне:

— *Свобода... — і, трохи помовчавши, додав: — Блін!*



З цієї миті творчі хилитання сатирика ніби самі собою зникли, і потрібні слова легко й невимушено лягли на папір:

«У лісі комарі та блохи
Передвиборні створили блоки,
Щоб у звір'я пожирувать на тілі,
На виборах підтримать їх схотіли.
Палкі затіяли дебати,
Як краще кров у звірів ссати...
Зелені виступили й терті
Про те, як тепло у звірячій шерсті.
Для з'їзду тая партія комах
Задіяла лисиці тіло.
І от у розпалі дебат
В лисички під пахвою
трохи засвербіло...
Що було далі,
Розповів виділий делегат
(А він тепер народний депутат),
Отой, що б'ється за права комах,
Щоб уперед їм рухатись
Від партії
«За заборону звірям чухатись!»

Це був безперечний і несподіваний успіх. І все ж Альберта Гавриловича трохи гнітила згадка про бліх у першому рядку, адже, знаєте, і серед депутатів одна спортивна знаменитість... Але враз письменник радісно згадав, що нині неперевершений майстер балотуватиметься від комуністів.

— Отак йому й треба! — збуджено вигукнув автор і з задоволенням наклав на свіжоспечений рукопис свій кострубатий власноручний підпис.

Юрій БОЛЬШАК.
Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.



7 мішків гречаної вовни

Попередження

Шановні добродії, будьте надзвичайно пильні й обережні: у країні торжествує демократія!

Далі буде

У Банановому Маразмадорі нарешті закінчилося початкове нагромадження капіталу. Ті з маразмадорців, кому вдалося вижити, дізнавшися про цю новину, полегшено зітхнули. Наївні, вони ще не знають, що тепер починається примноження початково нагромадженого капіталу.

Оригінальне рішення

У Банановому Маразмадорі торгівлю живим товаром суворо заборонено. Тепер у разі потреби когось продати, на нього одягають футбольну форму та оформляють трансфер.

Боротьба з безробіттям

Ще одне додаткове робоче місце відкрито у фінансовій корпорації «Шито-крито». Ця вакансія з'явилася дуже вчасно — саме прийшов час кудись прилаштувати губернаторського синка.

Лафа закінчилася

Студентка Анжеліка Цибульченко перевела педагогів свого вузу на платну форму освіти. Тепер вона спить з ними не за оцінки в заліковій книжці, а тільки за валюту.

Програма ТБ на кожний день

6.00 «Підйом», за вами вже приїхали!..
6.15 «Факти» і їхнє спростування.
7.00 «Вікна» СІЗО.
9.15 Не все так погано, позаяк все просто жахливо!
10.00 Посміхайтеся, з вас знімають цінні речі.
10.40 М/с «Сіті телепузики, або хто сказав, що наші діточки голодні?!»
11.00 Особливості національної таблиці множення.
11.30 «Голодранці». Спонсор програми «Клуб Банкірів».
12.00 «Подробиці» обдурювання телеглядачів.
12.15 М/с «Білосніжка і сім ящиків оковитої».
12.45 Уік-енд «Безробіття — відпочинок для всієї родини».
13.40 Реклама — двигун ідіотизації.
14.10 Комедія «Народна демократія».
15.30. Чемпіонат країни з гри у підкидного дурня. Суперліга. Збірна адмінресурсу — збірна правоохоронців.
16.50 Ток-шоу «СПІД з першого погляду».
17.50 Льова Задов у фантастичному бойовику «Вибори-2002».
18.50 «Саме той». З циклу «Їх розшукує Інтерпол».
20.40 Вечірня казочка від дядечки політолога.
21.00 УТН-шоу.
21.40 Трилер «Істинно народна приватизація».
22.50 Футбол «Наша мета — перемога на виборах».
23.45 Супереротичне шоу «О, мамуся, куди я вклала свій приватизаційний сертифікат!..»
0.10 Чорна Ера.

Перелік вкладів, які можна відкрити у банках Бананового Маразмадору:

1. Ювілейний — до свого 150-ліття ви гарантовано отримаєте 100 тисяч американських доларів.
2. Передвиборний — по 7 кг локшини на кожне вухо щомісяця.
3. Сімейний — хоч би хто вніс гроші на цей вид вкладу: ви, ваша дружина, діти, теща, батько, мати, — зніме їх лише пахан.
4. Пільговий — усім вкладникам видається пільговий проїзний квиток для проїзду на село до дідуся.
5. Достроковий — уклав свої кревні і шкодуй про це довго-предовго...
6. Лопуховий — для лопухів.
7. Нелопуховий — для тих, хто вважає, що вони не лопухи.
8. Депозитний — той же, що й лопуховий, проте — як гарно звучить!
9. Призовий — кожен вкладник отримає цінний приз —етикетку від «Квас-коли».
10. Валютний — вклав мільйон доларів — отримав свої законні 15 років позбавлення волі в колонії посиленого режиму.
11. Ностальгічний — він буде постійно нагадувати вам про трасти, фінансові піраміди, приватизаційні сертифікати...
12. Швейцарський — ви не встигнете й оком моргнути, як ваші грошенята опиняться на рахунку якогось нардепа у швейцарському банку.
13. Сексуально-еротичний — коли банк збанкрутує, ви одержите поштою кольорову фотографію порнозірки.
14. Міжрегіональний: регіонів багато, Сейшели, Канари, швейцарські Альпи у банкірів — одні!
15. 25000-відсотковий — комусь щомісяця 25000 відсотків, всім іншим — 0,000001 відсотка.
16. Особливий — для особливо довірливих громадян.
17. Комплексний — у роті й рісоньки не було, у холодильнику — порожнісінько, хоч покотись, у кишенях — вітер свище.

Олександр ПЕРЛЮК.

Дошка пошани



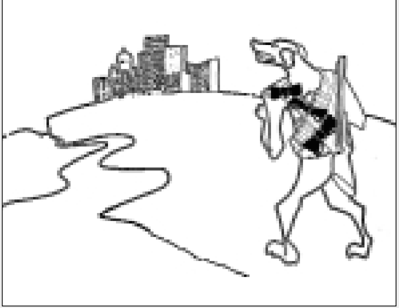
У П... була собака

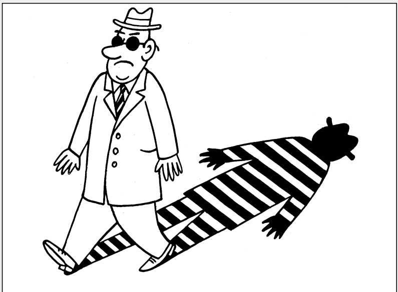
Дмитро Кисельов, головний редактор інформаційної служби ICTV, ведучий теледебатів:

...Під різними приводами він (Віктор Ющенко. — **Черг.**) відміняє свої телевізійні виступи саме змагального характеру на різних каналах, каже, що ці дебати схожі, наприклад, на собачі бої і т. д.

ВІД ЧЕРГОВОГО.

До речі, про собак. Деякі пси кращі за деяких телекоментаторів: усе розуміють, але не все коментують.





Чуття єдиної родини

Леонід Кучма, Президент України:

Віддавати рубильник дядькові — це неправильно.

ВІД ЧЕРГОВОГО.

Правильно — це віддати рубильник СВОЄМУ дядькові...

Смачного!

З інтерв'ю **Анатолія Толстоухова,** лідера НДП, газеті «За єдину Україну!»:

— Є щось таке, що рятує Вас у скрутні хвилини?

— Почуття гумору.

— А як воно працює, скажімо, стосовно до виборів?

— Можу відповісти російською мовою:

Выборы пройдут, поверьте,
Станет меньше суеты.
И друзья и оппоненты
Снова захотят «Еды».

ВІД ЧЕРГОВОГО *(теж російською мовою).*

Проживевать бы надо тщательно
Это самое «Їдло».
Берегите избирателя,
Чтоб его не пронесло!



Черговий «по дошці» Вілен КАЙДАШ.
Мал. Євгенії ВАСИЛЬЧЕНКО, Олександра МОНАСТИРСЬКОГО, Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

Акціонерне товариство закритого типу «Українська незалежна ТВ-корпорація»

повідомляє, що 17 травня 2002 року об 11.00 за адресою: м. Київ, вул. Дмитрівська, 30 (6 поверх), відбудуться загальні збори акціонерів.

Порядок денний:

1. Затвердження річних результатів діяльності Товариства за 2001 рік. Визначення основних напрямів діяльності Товариства на 2002 рік.
2. Затвердження заключення аудиторської фірми.
3. Затвердження висновків Ревізійної комісії, затвердження звітів та річного балансу за 2001 рік.
4. Затвердження порядку розподілу прибутку, строку та порядку виплати дивідендів, покриття збитків.
5. Вибори (призначення) органів Товариства.

Реєстрація акціонерів о 10.30.

До уваги акціонерів ВАТ «Бережанська районна друкарня»,

18 квітня 2002 року о 10 годині за адресою: Тернопільська обл., м. Бережани, вул. Валова, 3 відбудуться загальні збори акціонерів ВАТ «Бережанська районна друкарня».

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки фінансово-господарської діяльності за 2001 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Висновки Ради Товариства.
4. Затвердження балансу за 2001 рік і прийняття рішення про розподіл прибутку на 2002 рік.
5. Вибори органів управління Товариства.
6. Про зміни в Статуті Товариства.

Експертно-консалтінгова фірма «Конгломерат»,

ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 25650443, юридична адреса — 73036, Україна, м. Херсон, вул. Перекопська, 175, оф. 501, зареєстрована Херсонською міською радою 13 квітня 1999 року, повідомляє про свою ліквідацію за рішенням вищестоящої організації.

Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування.

В зв'язку з ліквідацією ВАТ «Полюс» (код 14309043), повторно пропонується для конкурсного продажу майно банкрута — будівля «складу нового» (літера К), загальною площею 267,1 кв. м., оціночною вартістю 88745,00 грн. Об'єкт знаходиться за адресою: 04074, м. Київ, вул. Ново-Забарська, 2/6. Заявки на придбання будівлі «складу нового» приймаються ліквідатором протягом 2 тижнів з дня публікації оголошення за місцезнаходженням банкрута або за поштовою адресою 01030, м. Київ-30, а/с 157, арбітражний керуючий Щербань О. М.

Спостережна Рада Закритого акціонерного товариства «Пологівський олійноекстракційний завод»

повідомляє про зміни в порядку денному чергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 8 квітня 2002 р. о 12.00 в актовому залі ЗАТ «Пологівський ОЕЗ».

5. Створення Представництва ЗАТ «Пологівський ОЕЗ» в м. Москва Російської Федерації та затвердження Положення про Представництво.
6. Створення Представництва ЗАТ «Пологівський ОЕЗ» в м. Мінськ Республіки Білорусь та затвердження Положення про Представництво.

Довідки за телефоном: 23291.

Спостережна Рада ЗАТ «Пологівський ОЕЗ».

До уваги акціонерів ВАТ «БУКРОС»

Відкрите акціонерне товариство бурова компанія «БУКРОС» повідомляє своїх акціонерів, що чергові загальні збори ВАТ «БУКРОС» відбудуться 11 травня 2002 року о 12.00 за адресою: Полтавська область, с. Супрунівка. База виробничого обслуговування, актовий зал.

Їхати автобусом № 36 від мікрорайону «Половки».

Реєстрація учасників з 9.00 до 11.30.

Для реєстрації учасникам зборів необхідно мати:
1. Документ, який засвідчує особу.
2. Для представників акціонерів доручення на право участі у зборах.
3. Сертифікат акцій.

Порядок денний:

1. Затвердження Регламенту Загальних зборів акціонерів.
2. Звіт голови Правління про роботу ВАТ «БУКРОС» за 2001 рік.
3. Звіт голови Спостережної ради про роботу за звітний період.
4. Звіт голови Ревізійної комісії про проведену роботу за звітний період, висновок Ревізійної комісії щодо річного звіту та балансу ВАТ «БУКРОС», звіт головного бухгалтера.
5. Затверджeння річного звіту та балансу.
6. Внесення змін та доповнень до Статуту.
7. Про виплату дивідендів.
8. Визначення стратегії розвитку та основних напрямків діяльності ВАТ «БУКРОС».

Телефони для довідок: 2-28-43, 7-53-22.

Правління ВАТ «БУКРОС»

30 квітня 2002 року за адресою: Хмельницька область, Дунаєвецький район, ст. Балин керуючим санацією проводиться аукціон з продажу цілісного майнового комплексу ВАТ «Балинський комбінат хлібопродуктів».

__Технічні характеристики:__ одноразове зберігання 25 000 т зерна; комбікормовий завод потужністю 40 000 т комбікормів на рік; можливість виробляти комбікорми з 18 складових; закріплено в постійне користування земельну ділянку площею 23,47 га, з них виробничої бази 12,64 га, орних земель 10,34 га; до складу цілісного майнового комплексу входять 51 складова нерухомості, 312 складових обладнання та індивідуально визначеного майна, 21 складова автотранспортних засобів. Цілісний комплекс знаходиться за адресою: Хмельницька область, Дунаєвецький район, ст. Балин.

__Початкова ціна продажу__ 500.000,00 грн., включаючи ПДВ. Гарантійний внесок в сумі 5.000,00 грн. зараховується до моменту реєстрації учасника аукціону на рахунок 2600901878074 в Хмельницькій філії Укрексімбанку, м. Хмельницький, МФО 315609, одержувач платежу ВАТ «Балинський комбінат хлібопродуктів», Код ЄДРПОУ 00952462.

Вартість документації про торги 120,00 грн. зараховується на той же рахунок.

Для участі у торгах учасник подає особисто або надсилає рекомендованим листом заявку на участь у торгах, яка повинна містити назву предмета продажу, відомості про юридичну чи фізичну особу, копію документу про сплату гарантійного внеску.

Кінцевий термін прийняття заяви про участь у торгах 25 квітня 2002 р. Відповідальність за своєчасність доставки і форму надісланих поштою заявки та пов'язаний з цим ризик несе учасник торгів.

Затверджений протокол аукціону є підставою для укладення протягом 15 днів договору купівлі продажу. Передача активів боржника здійснюється тільки після повної сплати покупцем зазначеної в протоколі аукціону суми грошових коштів.

З цілісним майновим комплексом можна ознайомитися кожного вівторка з 9.00.

Заявки на участь в аукціоні приймаються за адресою: 32300, м. Кам'янець-Подільський, пр. Грушевського, 64, кв. 61 з 9.00 до 17.00. Тел. (03849) 3-76-24, (03849) 3-93-87.

Українська академія зовнішньої торгівлі

Оголошує конкурс до аспірантури за спеціальностями:

- ***08.05.01. — Світове господарство і міжнародні економічні відносини***
- ***08.06.02. — Підприємництво менеджмент та маркетинг***
- ***12.00.11 — Міжнародне право***

на денну та заочну форму навчання.

*Прийом документів з **1 липня 2002 року** до **30 вересня 2002 року.***

Підготовка здійснюється за державним замовленням та за рахунок коштів юридичних і фізичних осіб.

Документи подаються за адресою: 01042, м. Київ-042, вул. Чигоріна, 57, каб. 319/2.

Для довідок: тел. 269-60-87.

Дирекція ЗАТ «Стиролхімпобут»

повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів, що відбудуться 11 травня 2002 року о 12 годині за адресою: 84610, Донецька обл., м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії, 10, приміщення ВАТ «Концерн Стирол», 4 поверх.

Реєстрація акціонерів з 11 до 12 год.

Для участі у зборах потрібно мати паспорт або інший документ, що посвідчує особу. Представникам акціонерів (юридичних та фізичних осіб) потрібно мати доручення, оформлене згідно з чинним законодавством.

Порядок денний:

1. Звіт Дирекції ЗАТ «Стиролхімпобут»про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства в 2001 р.
2. Звіт ревізійної комісії за результатами фінансово-господарської діяльності товариства в 2001 р.
3. Затвердження балансу, звіту Дирекції і звіту ревізійної комісії за результатами фінансово-господарської діяльності в 2001 р.
4. Затвердження порядку розподілу прибутку, строку і порядку виплати частини прибутку (дивидендів).
5. Внесення змін до Статуту ЗАТ «Стиролхімпобут».

Ознайомитись з документами, що виносяться на затвердження зборів можна за адресою: 84610, Донецька обл., м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії, 10, ЗАТ «Стиролхімпобут».

Дирекція.

До уваги акціонерів Відкритого акціонерного товариства «Городищенське хлібоприймальне підприємство»

Правління ВАТ «Городищенське хлібоприймальне підприємство» повідомляє акціонерів, що Загальні збори акціонерів відбудуться 8 травня 2002 року об 11-й годині за адресою: Україна, Черкаська обл., м. Городище, вул. Індустріальна, 12.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 2001 рік та визначення основних напрямів діяльності на 2002 рік.
2. Звіт Спостережної ради про роботу за звітний період.
3. Затвердження звіту та висновків Ревізійної комісії за 2001 рік.
4. Розподіл прибутку товариства за підсумками роботи у 2001 році та затвердження нормативів розподілу прибутку на 2002 рік.
5. Обрання (відкликання) Голови та членів правління в зв'язку із заборгованістю по заробітній платі.
6. Про внесення змін та доповнень до внутрішніх нормативних документів та Статуту товариства.
7. Питання викупу акцій ВАТ «Городищенське хлібоприймальне підприємство» відкритим акціонерним товариством, як юридичною особою.

Реєстрація учасників зборів буде проводитися з 9-ої до 10 год. 30 хв.

Для реєстрації учасники Загальних зборів повинні мати:

1. Документ, що посвідчує особу.
2. Доручення на право участі у зборах (для представників юридичних та фізичних осіб).

Довідки за телефоном: (04734) 2-20-21.

Правління ВАТ «Городищенське хлібоприймальне підприємство».

Постановою господарського суду Івано-Франківської області по справі № Б-1/90 від 20 лютого 2002 р. виробничо-комерційну фірму «Чорногора» м. Надвірна Івано-Франківської обл., вул. Січ. Стрільців, 33, код ЄДРПОУ 23801777, р/р 26003557 в Івано-Франківській філії АК Електронбанку, МФО 336428 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Вінничука О. М.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) порушив справу № 18/132 про банкрутство ЗАТ УЗТФ «Біомед» (код ЄДРПОУ 13672422, м. Київ, пр-т Перемоги, 120, п/р 2600701283067 в ВАТ «Державний експортно-імпортний банк України», МФО 322313).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Овчаренко Т. А. (03037, м. Київ-37, а/с 53, тел. 249-34-03).

Письмові заяви кредиторів та заяви санаторів направляти в місячний термін з дня публікації до господарського суду та розпоряднику майна.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) порушив справу № Б 26/17/02 про самобанкрутство заводу «Буддеталь» (49021, м. Дніпропетровськ, вул. Берегова, 164-а) код ЄДРПОУ 01349710, поточний рахунок № 26005201179001 в АКБ «Україна», м. Дніпропетровськ, МФО 305103. Розпорядником майна призначено Бєліка Сергія Пилиповича, ліцензія № 249929, м. Дніпродзержинськ, вул. Злотникова, 15.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ТОВ «Абріко», зареєстроване Московською РДА м. Києва від 28.07.2000 р., повідомляє про зменшення статутного фонду.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Міжнародна юридична компанія «СОЛОМОН» повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування за адресою: м. Київ, вул. Голосіївська, 7, тел. 251-46-47, 251-46-48.

Приватне підприємство **«Консалтингова компанія «ФАРМКОНСАЛТ»**, ідентифікаційний № 30968939, юридична адреса: м. Київ, в. Л. Первомайського, 11, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців по тел. 212-14-44.

Господарським судом Львівської області (79000, м. Львів, вул. Личаківська,81) порушено провадження у справі № 7/52-39/66 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Коло Броварні» (код ЄДРПОУ 13841238, м. Львів, вул. Базарна,1, р/р 26006301410839 в Львівському центральному відділенні «Промінвестбанку», МФО 325633. Розпорядником майна призначено Джалу Євгена Юліановича (ліцензія № 250075, проживає: 79000, м. Львів, вул. Господарська,46).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Хозяйственным судом Днепропетровской области (49600, г. Днепропетровск, ул. Куйбышева,1а) возбуждено дело № Б15/14/02 о признании банкротом Общества с ограниченной ответственностью «Гастро корпорейшн» (факт. адрес: 49005, г. Днепропетровск, ул. Симферопольская,15, ОКПО — 20213011, т/с 26004001720100 в Днепропетровской областной дирекции АППБ «Аваль», МФО 305653). Распорядителем имущества назначен Рябчий Сергей Владиславович (лицензия АА № 047946).

Претензии кредиторов принимаются в течение месяца со дня опубликования данного объявления.

Господарський суд Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, пл. Незалежності, 1) порушив справу № 2/24-Б про банкрутство ВАТ «Славутський завод залізобетонних виробів» (30000, м. Славута, вул. Чапаєва, 2; р/р 26004301260778 у Славутському відділенні Промінвестбанку, код 01373341).

Розпорядником майна призначено Ковальчук Ирину Іванівну, (м. Хмельницький, вул. Пушкіна, 9, кв. 25, ліцензія серія АА № 0479982 від 19.10.2001 р.)

Письмові заяви кредиторів та можливих санаторів направляти у місячний термін з дня публікації до господарського суду та розпорядника майна.

Определением хозяйственного суда Донецкой области от 01.11. 2001 г. открыта ликвидационная процедура по делу № 18/116Б от 25.06.2001 г. ООО «Азовэнергомаш» (87516, г. Мариуполь, ул. Станиславского,5 р/с 26004301360761 в Орджоникидзовском АК ПИБ г. Мариуполя, МФО 334384, ОКПО 25112817). Претензии принимаются в течение месяца ликвидатором Корчагиным Ю. В., лицензия 000029, по адресу: 87512, г. Мариуполь, а/я 157, тел. (0629) 37-80-77.

«Золоті» стріли — з наших сагайдаків

Стрільба з лука. У Туреччині відбувся чемпіонат Європи. І українським спортсменам, слава Богу, є чим похвалитися. Вони здобули дві золоті і бронзову медалі. Разом з командою слів вдячності заслуговує її славний наставник Віктор Сидорук.

Чарівні наші дівчата — знана киянка Олена Садовнича, Тетяна Бережна з Харкова та львів'янка Катерина Палеха — стали чемпіонками. На шляху до «золота» українки успішно здолали кваліфікацію, а потім узяли гору у трьох раундах плей-оф: у Франції, Німеччини і у фіналі перемогли Грузію — 255:251. А Бережна ще й здобула бронзову відзнаку в особистих змаганнях.

«Золотим» виявився фініш в індивідуальному турнірі і в харків'янина Віктора Рубана. Серед тих, кого він переграв, — знаменитi італійці Мікеле Франджиллі та Марко Гальяццо (фінал був з ним — 118:117), француз Беранже Шайо.

І не в найсильнішому складі — перші!

Гандбол. Жіноча збірна України взяла участь у 29-му міжнародному турнірі в місті Хебі (Чехія). І все закінчилося для нас чудово — здобуттям першого місця!

Українки випередили національні команди Чехії, Хорватії, Словаччини, Польщі та чеську молодіжну команду. І це тоді як збірна України з різних причин виступала не в найсильнішому складі. Зокрема, не було спортсменок запорізького «Мотора», які готувалися до чвертьфінальних поєдинків Кубка чемпіонів проти югославської «Будучності».

І тренерська команда зазнала змін. Обов'язки головного тренера виконував авторитетний фахівець із Запоріжжя Леонід Ратнер, який нині працює у Словаччині. А його асистентом був наставник київського «Спартака» Андрій Портнов.

На старті наші дівчата в нелегкому матчі здолали польських гандболісток — 22:21. Потім була перемога над чеською «молодіжкою» — 38:24. У поєдинку з хорватками українки окрім майстерності продемонстрували неабиякий характер, згуртованість і бійцівські якості — 25:24.

Перемігши збірну Чехії (29:26) у передостанньому турі, українські спортсменки достроково посіли перше місце.

Окрім головного призу, збірна України здобула ще й кілька індивідуальних нагород. Найкращим гравцем турніру було названо Оксану Сакаду. А до символічної сімки змагань було включено також Наталю Горову. Найрезультативнішою стала наша Ганна Ярова, яка закинула 39 м'ячів.

Після кожного матчу організатори визначали найкращих гравців. Ними ставали: Ірина Гончарова, Ганна Сюкало, Ганна Ярова, Оксана Сакада та Марія Макаренко. Спеціальний приз отримав також генеральний секретар Федерації гандболу України, суддя міжнародної категорії Віктор Коноплястий.



До речі, пан Віктор разом із своїм партнером по арбітражу — киянином Сергієм Шалем — отримав призначення на обслуговування матча Кубка чемпіонів між клубами «Магдебург» (Німеччина) і «Коллінг» (Данія). Цей матч відбудеться сьогодні.

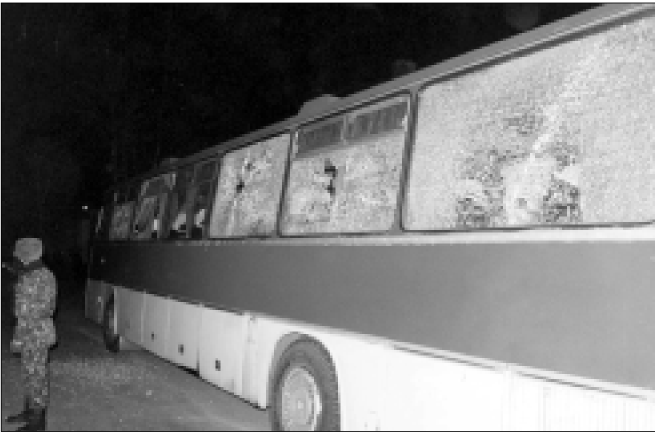
На знімку: жіночу збірну України на турнірі в Чехії очолював досвідчений Леонід Ратнер.

В. Б.

Хто винний? Ключник! Або гостинність по-житомирському

 Скандал

Футболісти київської «Оболоні», їх тренери, керівники клубу (серед них — його почесний президент, народний депутат України Олександр Слободян) і група вболівальників у хорошому настрої залишали стадіон у Житомирі минулого вівторка. Ще б пак, кияни виграли в одного з лідерів — «Полісся» — 2:1. Але яке було їхнє здивування, коли підійшли до своїх автобусів. У клубному — вибито шибку, а в уболівальницькому «Ікарусі» залишилося ... тільки одне скло!



Отак, з'ясувалося, каменюками попрацювали місцеві «шанувальники» футболу. Мовляв, засмутилися «дітки» через невдачу улюбленої команди і трохи побешкетували.

Про цей ганебний випадок нам розповів перший віце-президент ФК «Оболонь» Олександр Алімов.

— Ми прибули на гру за півтори години до її початку, — каже Олександр Іванович. — Але на територію стадіону нас не пустили. І це — не вперше. Так завжди і з усіма гостями. Причина також традиційна — немає ключів від воріт. Отже, винуватий — ключник...

Після того, коли оболонці побачили свій розтрощений транспорт, на місце вандалізму запросили міліцію і інспектора зустрічі ужгородця Олександра Теметєва, котрий зафіксував побачене у протоколі і склав рапорта.

— А наступного дня, — продовжив пан Алімов, — нас запросили до Професіональної футбольної ліги і докладно про все розпитували...

Що ж, тепер зачекаємо, яка буде офіційна реакція правоохоронних органів і, звичайно, ПФЛ, котра проводить національні футбольні змагання. І, зрозуміло, мусить дбати про порядок на їх аренах.

Заради справедливості варто зазначити, що такі скандали, слава Богу, в нашому футболі поодинокі. І їм, зрозуміло, треба не зволікаючи давати відповідну правову оцінку. Винні обов'язково мають бути покарані.

Петро ОЗЕРЧУК.

Дипломати виходять на корт

Теніс. Те, що дипломати з огляду на статус не можуть сказати один одному під час зустрічей і раутів, вони можуть виявити в чесній і безкомпромісній боротьбі. Хоча, з другого боку, де краще, ніж в особистих контактах, дипломати можуть пізнати і колег, і урядовців країни перебування.

І саме для цього в Києві під егідою МЗС України і за спонсорського сприяння всеукраїнського акціонерного банку «ВАбанк» 23—24 березня поточного року буде проведено тенісний турнір «Весняний кубок-2002» для співробітників іноземних посольств в Україні.

Про це нещодавно на засіданні прес-клубу МЗС України повідомив посол України в Сирії Володимир Коваль. За його словами, уже дали згоду на участь у турнірі майже 30 співробітників посольств 12 країн і зарубіжних представництв (Італія, Канада, ПАР, Чехія, Індія, Нідерланди, Корея, представництво ООН в Україні та ін.), а також понад 20 представників МЗС України та інших органів влади. Команду МЗС України очолюватиме особисто міністр Анатолій Зленко.

Голова правління «ВАбанку» Юрій Блащук на цьому засіданні заявив, що мета тенісного турніру —популяризація цього виду спорту, а також залучення доброчинних внесків, спрямованих на підтримання дитячого спорту. Такі акції проводять під час усіх спортивних турнірів, що їх організовує вказаний банк.

Тому організатори згаданого турніру для дипломатів планують зробити його традиційним, щорічним. Блащук також повідомив, що цей турнір не матиме грошового нагородного фонду, весь його призовий фонд буде спрямовано на популяризацію знань про Україну, її культуру та традиції серед дипломатів. Він також пообіцяв, що жодний із зарубіжних учасників турніру не залишиться без призів. «А всі призи позначатимуться українською національною символікою, що дасть змогу краще пізнати українську душу».

Володимир СКАЧКО.

 У номер

■ Кульова стрільба

Перемоги — індивідуальна й командна

Чемпіонат Європи-2002. Пневматика (10 м). Салоніки (Греція). Чудово виступили українські юніорки, які здобули командну першість з юніорським світовим рекордом — 1135 очок. Олена Костевич виграла індивідуальну золоту медаль у вправі ДП-2. Оксана Лось у цій дисципліні була четверта. А Оксана Каминська показала дев'ятий результат.

■ Плавання

Українська мрія американця Карнауха

Ареною чергового чемпіонату України став басейн у Харкові. Три золоті медалі виборола Яна Клочкова. 100 метрів батерфляєм вона пропливла з національним рекордом.

Ще один рекорд України у запливі 50 метрів на спині встановив В'ячеслав Шершов. Але не тільки виступи лідерів і рекорди привертали увагу харківських шанувальників плавання.

Серед учасників чемпіонату був загадковий персонаж —Рон Карнаух — громадянин США. Виступити його в нашому чемпіонаті особисто запросив президент Федерації плавання України Андрій Власков.

Рон — 35-річний українець (батьки його тата свого часу мешкали в Чорнобилі), народився в Америці, у штаті Нью-Джерсі. У себе вдома він — третій у комплексному плаванні. Тож на олімпійські ігри та чемпіонати світу, куди США направляє лише двох своїх спортсменів у цьому виді плавання, Карнаух не потрапляв.

І народилася мрія виступати за батьківщину своїх предків. Перший крок до мети — участь у чемпіонаті України і перемоги, які він здобув у комплексному плаванні. А 2003 року Рон планує виступати за Україну на чемпіонаті світу в Барселоні.

Але для цього треба отримати українське громадянство, узгодити все з міжнародною федерацією і МОК. Якщо так станеться, то Рон Карнаух мріє про виступи в олімпійських Афінах-2004. І так, щоб на честь його перемоги лунав Державний гімн України.

■ Футбол

Італійці реабілітувалися

Кубок УЄФА. 1/4 фіналу. Матчі-відповіді.

На відміну від Ліги чемпіонів, де італійські клуби зазнали цілковитого фіаско, в цьому турнірі реноме Італії підтримали земляки — «Мілан» та «Інтер». Вони продовжать боротьбу за Кубок УЄФА.

«Мілан» (Італія) — «Хапоель» (Ізраїль, Тел-Авів). 2:0. Голи: Руй Кошта, 5, Гершон, 43, у власні ворота. Перший матч — 0:1.

Як і в усіх останніх матчах, у цьому поєдинку не грав травмований Андрій Шевченко. Подейкують, що він вибув з боротьби до 7 квітня. Якщо це відповідає дійсності, то Андрій не зможе зіграти за збірну 27 березня у Констанці проти команди Румунії.

«Фейєноорд» (Нідерланди) — ПСВ (Нідерланди). 1:1. Ван Хойдонк, 90 — ван Боммель, 77. Перший матч — 1:1. Пенальті — 5:4.

«Валенсія» (Іспанія) — «Інтер» (Італія). 0:1. Вентола, 2. Перший матч — 1:1.

«Боруссія» (Німеччина, Дортмунд) — «Слован» (Чехія). 4:0. Аморозо, 51, Коллер, 57, Ріккен, 70, Евертон, 90.

Учора в Швейцарії відбулося жеребкування єврокубків. Ліга чемпіонів. 1/4 фіналу. «Панатінаїкос» — «Барселона», «Баварія» — «Реал», «Депортиво» — «Манчестер Юнайтед», «Ліверпуль» — «Байєр». Кубок УЄФА. 1/2 фіналу. «Інтер» — «Фейєноорд», «Мілан» — «Боруссія».

На знімку: **нідерландські «розбірки» — грають «Фейєноорд» і ПСВ.**



Фото АП.

Очікуємо реакцію правоохоронних органів і ПФЛ

Фото з конверта

Весна на майдані Незалежності

Фото Олександра СИНИЦІ.

Київ.



Це цікаво

Хитається, хитається, але не падає

Понад вісім століть «падає» вежа в італійському місті Піза. Її будівництво розпочалося 1173 року. Коли був готовий перший поверх заввишки 11 метрів, керівник будівництва виявив, що дзвіниця відхилилася від вертикалі на чотири сантиметри. Майстер припинив роботу і зник з міста. Час від часу будівельні роботи поновлювали, і до 1233 року було зведено чотири поверхи.

Коли наступний сміливець продовжив роботи, верхній карниз вежі відхилявся від вертикалі на 50 сантиметрів. І він вирішив перетворити недолік вежі на її головну перевагу. Велика майстерність та найточніші математичні розрахунки дали йому змогу надбудувати ще п'ять поверхів. 1350 року відхилення від вертикалі становило вже 92 сантиметри, а наступний архітектор спорудив над восьмома ярусами вежі дзвіницю з бронзовим дзвоном. Лише через 164 роки після початку робіт будівництво було завершено. Нині Пізанська вежа від вертикалі відхилися вже більш як на п'ять метрів, щороку збільшуючи нахил на один міліметр.

Народний календар

Прикмети березня

■ Граки зграями над гніздами в'ються: то сядуть, то знову піднімуться — погода зміниться.

■ Якщо гуси високо летять — води буде багато, а якщо низько — мало.

■ Сині хмари — на тепло і дощ.

■ Перший грім при північному вітрі — холодна весна, при східному — суха й тепла, західному — мокра.

■ Якщо з берези тече багато соку — літо буде дощовим, і навпаки.

У саду чи на городі

Побілене дерево — і красиве, і здорове

Весною у садівників завжди вистачає роботи і вони все частіше навідуються в сад — настав час починати обрізання та формування крони плодових дерев, кущів малини і смородини. У березні бувають різкі коливання температури і це негативно впливає на стан рослин, що зимують. Тому передусім потрібно обчистити штамби і розгалуження основних гілок від мертвої кори, моху та лишайників. Місця пошкодження кори необхідно обчистити до здорової тканини, потім продезинфікувати залізним чи мідним купоросом і замазати коров'яком чи садовим варом. Якщо утворилося дупло, його потрібно зацементувати, і помазати дерева. Треба звернути увагу і на штамби молодих плодових дерев: якщо вони пошкоджені мишами, їх треба повторно обмотати цупким папером.

Денис ПЕТРІВ.

Київ.

Ви — неповторні

Будьте здорові!

Серце — орган, від якого багато в чому залежить, скільки і як проживе людина. Треба ретельно і з любов'ю піклуватися про своє серце.

Серцю шкідливі: смуток, страх, душевні муки, нудьга, участь (і присутність) у скандалах, надмірна та жирна їжа.

Завжди намагайтеся обминути неприємності. Гуляйте, спіть побільше, уникайте фільмів-жахів, а головне — любіть себе, адже ви єдині такі, таких, як ви, більше немає.

Корисні для серця: пшоняна каша, горіхи, родзинки, курага, печена картопля, квасоля, настої із зерен вівса, калина, настояна на меду.

Їжте лимони разом зі шкуркою, запивайте відваром шипшини. Заготуйте влітку листя суниць і заварюйте їх замість чаю. Пийте сік глоду червоного.

Хочеш — вір, хочеш — не вір

■ Щоб знизити ціну під час торгу, коли ви щось купуєте, зніміть шапку з голови, начебто ненароком витріть лоба і знову надягніть її.

■ Не викидайте шкаралупу зварених на Великдень яєць. Настій з них використовують для допомоги хворим людям та худобині.

■ Якщо здихає худоба, принесіть тріску з кладовища і, зробивши в косяку дверей хліва дірочку, вбийте туди кілочок від цієї тріски. Худоба більше не здихатиме.

Н.С.

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ на 25—31 березня 2002 року

Не намагайтеся здійснити свої плани швидко, ви можете не розрахувати сили.

ОВЕН. Ви будете, як ніколи, привабливі для оточуючих, багато хто шукатиме привід, щоб з вами познайомитися або започаткувати співпрацю. Будьте уважні до своїх домочадців: ви можете пообіцяти їм провести разом час, та ваші плани зміняться.

ТЕЛЕЦЬ. Ви можете зайнятися аналізом своїх уже сказаних слів. Лишень не перестарайтеся. Отримаєте невелику винагороду за досить тяжку і складну роботу. Можливі зміни в соціальному або професійному становищі.

БЛИЗНЯТА. Нові плани, проекти, якими ви будете заклопотані цього тижня, не принесуть вам очікуваного прибутку. Якщо ви не зациклитеся на кінцевому результаті, то вас і не спіткає розчарування.

РАК. Цього тижня з начальством ні про що не домовляйтеся, а якщо все-таки доведеться щось обговорювати, то не беріть на себе нездійсненних зобов'язань і не дуже сподівайтеся на обіцянки з боку вашого керівництва.

ЛЕВ. Ваші зарубіжні проекти, які ви намагаєтеся не демонструвати іншим, можуть виявитися не такими успішними, як ви на те розраховуєте. Ймовірно, допомога, на яку ви очікуєте від впливової особи, не справить потрібного ефекту.

ДІВА. Ви, ймовірно, потрапите в екстремальну ситуацію через те, що покладатиметеся на своїх друзів або однодумців, а вони не зможуть вам допомогти. Можете спиратися на підтримку свого начальства або батьків.

ТЕРЕЗИ. Ваш чоловік (дружина), найпевніше, не зможуть виконати своїх обіцянок, даних вашим батькам, це засмутить і тих, і тих. І якщо між ними напружені стосунки, постарайтеся запобігти можливому невдоволенню. Можуть виручити близькі знайомі або отримання потрібних відомостей.

СКОРПІОН. Ви будете дуже завантажені роботою: це великий обсяг інформації, яку треба опрацювати і проаналізувати. Якщо вирушите в поїздку, то вона виявиться надзвичайно насиченою. Не варто хапатися за все, визначте першочерговість у своїх поточних планах.

СТРІЛЕЦЬ. Щоб не розчаруватися в інтимних стосунках, не чекайте багато від коханої людини, вона й хотіла б, та не може зараз виконати всі ваші бажання. Тому краще насолоджуйтеся тим, що є, на все свій час. Тепер ви можете зміцнити своє соціальне становище й партнерські відносини.

КОЗЕРІГ. Розв'язання домашніх проблем потребує вашої особистої участі, ви чекаєте допомоги від чоловіка (дружини), але ви її не отримаєте, тому може виникнути конфлікт. Не варто через це сваритися, просто ці проблеми розв'язувати маєте саме ви.

ВОДОЛІЙ. У вас піде багато сил на спілкування і контакти з людьми з вашого близького оточення: родичами, сусідами. Безглузді розмови, некорисні поїздки — все це спричинене великою кількістю службових обов'язків і бажанням неодмінно з ними впоратися, щоб зберегти власні авторитет і престиж.

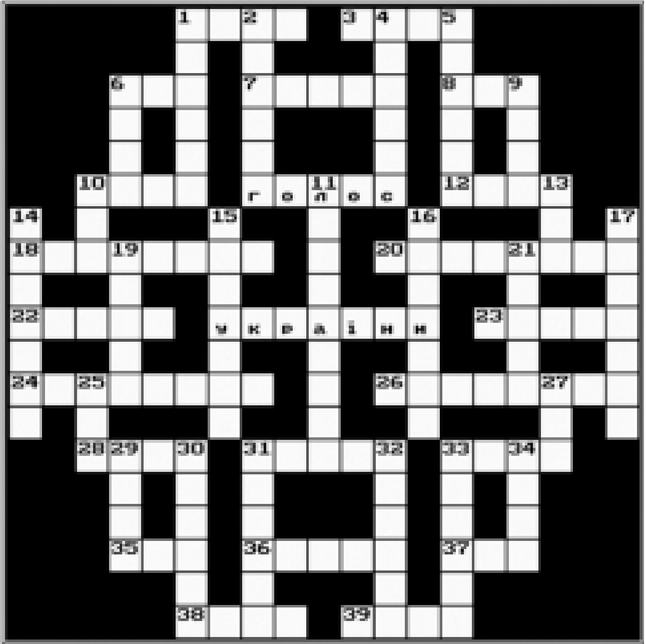
РИБИ. Ви можете витратити багато коштів і фізичних сил, аби зробити приємність своїм дітям або коханій людині. Не варто робити це тепер, адже вони не зможуть оцінити ваші намагання. Спрямуйте свої сили на зміцнення ваших сімейних уз.

Кросворд

ПО ГОРИЗОНТАЛІ: 1. Робочий одяг. 3. Страва з дрібно насічених овочів, грибів. 6. Найвища категорія в систематиці тварин і рослин. 7. Державний лад, спосіб правління. 8. Горюча рідина, продукт перегонки нафти. 10. Щипковий музичний інструмент. 12. Настоятель католицького чоловічого монастиря. 18. Випалена кольорова високоякісна гончарна глина. 20. Спортивний човен. 22. Плавучий землечерпальний агрегат. 23. Оленячий мох. 24. Виконавець кінознімання. 26. Вечірня пісня на честь коханої. 28. Річка в Індії. 31. Витягнута в довжину височина, гірське пасмо. 33. Тропічна чагарникова рослина зі шкірястим листям, з якого добувають кокаїн. 35. Двоскладова стопа у віршуванні. 36. Великий мішок. 37. Геометрична фігура. 38. Залізний стрижень усередині ткацького човника, на якому обертається цівка. 39. Хижий звір, схожий на леопарда і пантеру.

ПО ВЕРТИКАЛІ: 1. Колюча зброя з довгим і гнучким чотиригранним клинком. 2. Лігво ведмедя. 4. Прилад для визначення сторін світу. 5. Гостре інфекційне захворювання. 6. Самостійна шкільна або домашня письмова робота. 9. Давньоскандинавське і давньоірландське епічне сказання. 10. Одиниця виміру земельної площі в Англії і Північній Америці. 11. Назва північної частини Скандинавського півострова. 13. Етап виборів при багатоступеневій виборчій системі. 14. Споруда із спортивною ареною і трибунами для глядачів. 15. Довгий і вузький плід більшості рослин родини хрестоцвітних. 16. Стійке співвідношення у золоті грошових одиниць різних країн. 17. Угорський композитор, автор оперети «Сільва». 19. Приміщення для літаків. 21. Хімічний елемент, безбарвний газ. 25. Одиниця роботи або енергії. 27. Титул поміщика в Туреччині. 29. Дорога в парку, обсаджена з обох боків деревами, кущами. 30. Рухома модель земної кулі. 31. Медоносна рослина. 32. Певне коло ролей, що відповідає сценічним даним актора. 33. Залізне, кам'яне дерево. 34. Складана рама або шафка зі скляними дверцями для ікон.

Склав Іван СОБКО.



ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД ВІД 16 БЕРЕЗНЯ

ПО ГОРИЗОНТАЛІ: 1. Мегера. 3. Фантом. 7. Підлива. 8. Реторта. 9. Краса. 10. Сенс. 13. Брід. 14. Семантика. 17. Тореадор. 19. Каравела. 20. Естафета. 22. Ставрида. 26. Серцевина. 27. Пакт. 29. Мито. 30. Бобер. 32. Заграва. 33. Апофема. 34. Гамбіт. 35. Ухвала. **ПО ВЕРТИКАЛІ:** 2. Арак. 3. Фора. 4. Тромб. 5. Апостат. 6. Гардина. 11. Феод. 12. Якір. 15. Реглан. 16. Аврора. 18. Ропа. 19. Кекс. 20. Експозе. 21. Ереб. 23. Анна. 24. Ареопаг. 25. Верблюд. 28. Терем. 29. Муфта. 30. Бант. 31. Рагу.

Редактор номера Віталій СУДДЯ.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».
Зам. 0311055. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України
Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos